

— CONDADO DE SAN MATEO —
LEY DE OPCIONES PARA LOS VOTANTES
DE CALIFORNIA
PLAN DE ADMINISTRACIÓN DE ELECCIONES
ENERO 2020–ENERO 2024



OFICINA DE MARK CHURCH
**JEFE FUNCIONARIO DE ELECCIONES Y
TASADOR-SECRETARIO-REGISTRADOR DEL CONDADO**
DIVISIÓN DE REGISTRO Y ELECCIONES
40 Tower Road, San Mateo, CA 94402
tel 650.312.5222 fax 650.312.5348
correo electrónico registrar@smcacre.org web www.smcacre.org
@smcvote

DRAFT #1

Esta página fue dejada en blanco intencionalmente



OFFICE OF
**ASSESSOR-COUNTY CLERK-
RECORDER & ELECTIONS**
COUNTY OF SAN MATEO

MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

15 de noviembre de 2019

Estimados Votantes:

Me complace presentarles el Plan de Administración de Elecciones (*Election Administration Plan – EAP*) del Condado de San Mateo para la implementación de la Ley de Opciones para los Votantes de California (*California Voter's Choice Act – VCA*) para el periodo de enero 2020 hasta 2024.

El Condado de San Mateo está enmendando el actual EAP del 2018 en conformidad con las disposiciones de la Ley de Opciones para los Votantes (Proyecto de Ley 450 del Senado), la cual requiere la actualización del EAP del 30 de marzo de 2018 dos años después de su adopción, y cada cuatro años de ahí en adelante. Este EAP actualizado conserva las opiniones de la comunidad en general y mantiene la orientación obtenida de los miembros del Comité Asesor de Acceso a la Votación (*Voting Accessibility Advisory Committee – VAAC*), del Comité Asesor de Acceso Lingüístico (*Language Accessibility Advisory Committee – LAAC*) y del Comité Asesor de Educación y Difusión a los Votantes (*Voter Education and Outreach Advisory Committee – VEOAC*) del Condado.

Un elemento clave del EAP del Condado de San Mateo es nuestro exhaustivo Plan de Educación y Difusión a Votantes. El Plan de Educación y Difusión a Votantes define las actividades que llevará a cabo el Condado para aumentar la accesibilidad al proceso electoral para todos los votantes, particularmente para los votantes con discapacidades y para las minorías lingüísticas. Esto es un componente esencial del plan a futuro del Condado, para una exitosa implementación de la VCA. La implementación del Plan de Educación y Difusión a Votantes está sujeta al financiamiento anual que proporciona la Junta de Supervisores.

El Condado de San Mateo se enorgullece de haber sido uno de los primeros cinco condados del estado en llevar a cabo la Elección Primaria Directa Estatal del 5 de junio de 2018 y la Elección General Estatal del 6 de noviembre de 2018 de acuerdo con la VCA. La implementación de la VCA en el Condado de San Mateo ha resultado exitosamente en un aumento impresionante en la participación y la accesibilidad de los votantes al proceso electoral en todos los grupos de votación.

Bajo la VCA, la participación de votantes inscritos aumentó a 72.6%, el porcentaje más alto en una Elección General Estatal en el Condado desde 1998. Hubo un crecimiento igualmente significativo en representación de votantes, con un aumento de votantes latinos y asiático-americanos. La participación de la juventud (edades de 18 a 24) fue la más alta tanto en una Elección Primaria Estatal como en una Elección General Estatal en el Condado de San Mateo desde el 2002.

El EAP también le presenta a los votantes del Condado de San Mateo nuestro nuevo Sistema de Votación. El Sistema de Votación Democracy Suite de la empresa Dominion brinda a los votantes un sistema seguro y moderno con una experiencia de votación más rápida, intuitiva y accesible en cada Centro de Votación.

Mi más sincero agradecimiento a los residentes de este condado por su dedicación y compromiso para aumentar las oportunidades de votación para todos. Si tiene cualquier pregunta sobre la Ley de Opciones para los Votantes, la próxima elección o nuestro EAP, comuníquese con la División de Registro y Elecciones al 650.312.5222 o registrar@smcacre.org.

Atentamente,

Mark Church

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

P 650.312.5222 **F** 650.312.5348 **email** registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

Esta página fue dejada en blanco intencionalmente

Condado de San Mateo
Ley de Opciones para los Votantes de California
Contenido

Plan de Administración de Elecciones

Descripción	1
Boletas de Votación por Correo.....	1
Ubicaciones de Centros de Votación y de Buzones de Entrega de Boleta Electoral	2
Centros de Votación	2
Fórmula para los Centros de Votación	3
Buzones de Entrega de Boleta Electoral.....	4
Tecnología de votación.....	4
Datos sobre votantes en las elecciones	5
Nuevo diseño para los sobres	6
Calcomanía digital "Yo Voté"	6
Impacto fiscal	7
Resumen	8

Plan de Educación y Difusión a los Votantes

Descripción	11
Socios comunitarios.....	12
Red de votantes individuales	13
Votantes con preferencia de otro idioma que no sea el inglés	13
Votantes con discapacidades	14
Abordando las desigualdades en la participación	15
Contactos directos para el votante	16
Anuncios de servicio público	16
Plan de difusión	17
Objetivos	17
Estrategias	17
Tácticas.....	18

Appendix

Proposed Vote Center and Ballot Drop Box Locations	
Proposed Vote Center Locations	23
Proposed Ballot Drop Box Locations	24
Vote Center & Ballot Drop Box Locations Map	25
Standard Vote Center Layout	29
Voting Advisory Committees	
Voting Accessibility Advisory Committee	35
Language Accessibility Advisory Committee	36
Voter Education & Outreach Advisory Committee	37
City Election Officials	41
Community Partners	45
Community Events.....	57
Media Partners	61
Example: Direct Voter Contact Postcards	65
Maps	
Public Transit Routes	71
Areas with Low Vote by Mail Usage.....	72
San Mateo County Population	73
Language Minority Communities.....	74
Individuals Ages 18 and over with Disabilities	75
Households without Vehicles	76
Individuals Ages 18 and over Living in Poverty.....	77
Eligible Residents Who Are Not Yet Registered to Vote.....	78
Election Costs Comparison	81
California Voter’s Choice Act Legislation	85

Condado de San Mateo

Plan de Administración de Elecciones

Descripción

El Proyecto de Ley 450 del Senado, también conocido como Ley de Opciones para los Votantes de California (*Voter's Choice Act – VCA*), se promulgó el 29 de septiembre de 2016, autorizando a 14 condados, incluido San Mateo, a llevar a cabo cualquier elección como una elección de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación a partir del 2018. Dicha ley fue parte de un amplio conjunto de reformas electorales diseñadas para aumentar la participación de los votantes, aumentar el compromiso de los votantes y brindar más opciones para votar, cambiando fundamentalmente la forma en que se llevarán a cabo las elecciones en el Condado de San Mateo y las jurisdicciones participantes.

El Condado de San Mateo ha estado a la vanguardia de llevar a cabo Elecciones de Boleta Electoral enviada completamente por Correo en el Estado de California, con más del 74% de nuestros votantes inscritos que eligen ser votantes de Votación por Correo permanente. La aprobación de la VCA fue influenciada por la exitosa Elección de Boleta Electoral enviada completamente por Correo del 3 de noviembre de 2015 del Condado de San Mateo, llevada a cabo bajo la autoridad del Proyecto de Ley de la Asamblea AB 2028. Muchas de las recomendaciones y metodologías contenidas en nuestro Informe sobre el AB 2028 al Congreso Estatal y al Secretario de Estado se incorporaron en la VCA. Como resultado, después de la exitosa implementación de la VCA en 2016 por la Legislatura Estatal, 93% de las boletas electorales emitidas en la Elección Primaria Estatal del 5 de junio de 2018 y 88% de las boletas electorales devueltas en la Elección General Estatal del 6 de noviembre de 2018 en el Condado San Mateo se devolvieron por correo o utilizando un Buzón de Entrega de Boleta Electoral seguro.

De acuerdo con la VCA, el Jefe Funcionario de Elecciones del Condado debe preparar un borrador del Plan de Administración de Elecciones (*Election Administration Plan*), y luego de recibir los comentarios públicos y de una audiencia pública, un Borrador Enmendado del EAP para administrar las elecciones según la nueva ley. Tras la conclusión de un periodo de comentarios, el EAP Final del Condado será presentado al Secretario de Estado para su aprobación.

Las enmiendas del Condado al EAP de 2018 para el ciclo electoral presidencial de 2020 incorporan cambios propuestos por grupos consultivos comunitarios y partes interesadas después de la Elección Primaria Estatal del 5 de junio 2018 y la Elección General Estatal del 6 de noviembre de 2018. El público tendrá un período de comentarios de 14 días desde el 15 de noviembre de 2019 hasta el 2 de diciembre de 2019 para comentar sobre el borrador inicial del EAP. Se llevará a cabo una audiencia pública sobre el borrador inicial del EAP el 10 de diciembre de 2019. Después de la audiencia, la División de Elecciones publicará el EAP Enmendado. Después de un segundo período de comentarios de 14 días que termina el 24 de diciembre de 2019 el EAP Final será presentado a la Oficina del Secretario de Estado el 31 de diciembre de 2019. La adopción formal de parte del Secretario de Estado está agendada para o antes del 14 de enero de 2020. Todos los borradores y versiones finales del documento serán publicados en nuestro sitio web.

En las próximas páginas, el EAP provee una breve descripción general del proceso de la boleta de Votación por Correo, las ubicaciones propuestas de los Centros de Votación y las ubicaciones de los Buzones de Entrega de Boleta Electoral del Condado, y la tecnología electoral que se implementará en los Centros de Votación. Nuestro Plan de Educación y Difusión a los Votantes está incorporado en el EAP.

Boletas de Votación por Correo

De acuerdo con el modelo de la VCA, a todos los votantes inscritos se les enviará por correo una boleta electoral a partir de 29 días antes de la elección, con un sobre con franqueo pagado para devolver la boleta electoral. Los votantes pueden solicitar una Boleta de Votación por Correo en un

idioma que no sea inglés. Los votantes con discapacidades, así como votantes en el extranjero, personal militar y cónyuges de militares pueden utilizar el sistema Accesible de Votación por Correo del Condado de San Mateo (AVBM), el cual permite a los votantes elegibles acceder y marcar su boleta electoral en un formato legible en pantalla en una computadora personal.

Ubicaciones de Centros de Votación y de Buzones de Entrega de Boleta Electoral

La VCA establece criterios y fórmulas detalladas para la ubicación de los Centros de Votación y los Buzones de Entrega de Boleta Electoral en todo el Condado. La ley estipula que los Centros de Votación y los Buzones de Entrega de Boleta Electoral deben ser accesibles para votantes con discapacidades, que estén ubicados cerca de centros poblados, que tengan fácil acceso a transporte público, y que estén cerca de comunidades de bajos ingresos y de minorías lingüísticas.

Los Centros de Votación y los Buzones de Entrega de Boleta Electoral se seleccionaron en consulta con el Comité Asesor de Acceso Lingüístico (*Language Accessibility Advisory Committee – LAAC*), el Comité Asesor de Acceso a la Votación (*Voting Accessibility Advisory Committee – VAAC*) y el Comité Asesor de Educación y Difusión (*Voter Education and Outreach Advisory Committee – VEOAC*)¹ del Condado de San Mateo. También se utilizó el software de mapeo del Sistema de Información Geográfica (*Geographic Information System – GIS*), los Datos del Censo de EE.UU. y la Herramienta para ubicar Centros de Votación del Proyecto de Compromiso Cívico de California para verificar que las ubicaciones estén en una proximidad óptima para los votantes. Además de estas consideraciones, las posibles ubicaciones de los Centros de Votación deben tener espacio necesario para los equipos de votación y estar disponibles para el período de la elección.

Centros de Votación: Los Centros de Votación funcionan tal como los lugares de votación; le permiten a los votantes emitir sus boletas electorales en persona ya sea impresas o utilizando una Tableta para Marcar Boletas Electorales accesible para imprimir las selecciones hechas. Sin embargo, a diferencia de los lugares de votación, los votantes pueden emitir sus boletas electorales en cualquier Centro de Votación. Los votantes también podrán inscribirse para votar o actualizar su registro en cualquier Centro de Votación. Los votantes que no se hayan inscrito antes del cierre de inscripción (15 días antes de la elección) podrán llenar una Inscripción Condicional del Votante (*Conditional Voter Registration – CVR*) en cualquier Centro de Votación y emitir una boleta electoral provisional el mismo día hasta el Día de Elección.

Los Centros de Votación tendrán una conexión segura de Red Privada Virtual (*Virtual Private Network – VPN*) al Sistema de Administración de Elecciones del Condado (*Election Management System – EMS*), lo que permitirá al personal del Centro de Votación verificar, en tiempo real, el estado de votación de cada votante. El EMS del Condado está conectado a VoteCal, la base de datos de inscripción de votantes administrada por el Estado de California. Para propósitos de seguridad, las computadoras en los Centros de Votación no tendrán acceso a otros sitios web ni a correos electrónicos. Este sistema seguro se implementó exitosamente en la Elección Primaria Directa del 5 de junio de 2018 y en la Elección General Estatal del 6 de noviembre de 2018.

Para la Elección Consolidada de Municipalidades, Distritos Escolares y Distritos Especiales del 5 de noviembre de 2019, la División de Elecciones llevó a cabo un programa piloto de *pollbooks* electrónicos (*e-pollbooks*) en cuatro de los dieciocho Centros de Votación. Sujeto a una evaluación del rendimiento de los *e-pollbooks* en cuanto a su eficacia para mejorar la experiencia de votar en la próxima elección, los *e-pollbooks* podrían ser implementados en todos los Centros de Votación para las elecciones futuras.

Todos los Centros de Votación cumplen con las normas de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (*Americans with Disabilities Act - ADA*) en cuanto a la accesibilidad al edificio y a la sala que se utilizan como Centro de Votación. Para el ciclo de elecciones presidenciales de 2020, los

¹ Puede encontrar más información sobre los comités en las páginas 33 a la 37.

Centros de Votación contarán con un mínimo de diez Estaciones para Marcar Boletas Electorales accesibles, de las cuales un mínimo de tres utilizará un teclado de mano con braille, también conocido como Interfaz Audio-Táctil (ATI). Asimismo, habrá audífonos para ayudar a votantes con impedimentos visuales para tres de las Estaciones para Marcar Boletas Electorales en cada Centro de Votación.

Los Representantes de Centros de Votación están capacitados para ayudar a votantes con opciones de cambiar el tamaño y el contraste del texto en la Tableta para Marcar Boletas Electorales y el uso de la ATI, incluyendo el ajuste de volumen y velocidad de lectura. Las unidades ATI son compatibles con varios dispositivos de asistencia para votantes con discapacidades, tales como sistemas de soplo y sorbo, paletas y punteros de cabeza. Las Tabletas para Marcar Boletas Electorales también están programadas para ser leídas o escuchadas en inglés, español o chino.

Se han implementado planes de seguridad y contingencia para evitar cualquier interrupción en la votación y asegurar que las elecciones se lleven a cabo debidamente.

Cuando los Centros de Votación no estén en funcionamiento, el lugar y los equipos se protegerán mediante protocolos de seguridad comprobados y establecidos, tales como sellos a prueba de manipulaciones e instalaciones de almacenamiento seguras. En el Anexo se incluyen tres diagramas de muestra de la configuración de un Centro de Votación, de acuerdo con el tamaño de la sala.

Fórmula para los Centros de Votación: Los Centros de Votación se abrirán de forma secuencial, con un mayor número de Centros de Votación en funcionamiento a medida que se acerque el Día de Elección. El Condado continuará su práctica de abrir Centros de Votación regionales 29 días antes de la elección. Se abrirán Centros de Votación adicionales 10 días antes de la Elección y todos los Centros de Votación estarán en pleno funcionamiento 3 días antes de la Elección.

La VCA ha establecido la siguiente fórmula para determinar la cantidad de Centros de Votación en todo el Condado. La fórmula está basada en una cantidad estimada de votantes inscritos que participarán en la elección. Estas cifras se basan en la proyección de 450.000 votantes inscritos en el Condado de San Mateo para la Elección Presidencial del 3 de noviembre de 2020:

Días antes del Día de Elección	Número de votantes inscritos por Centro de Votación	Centros de Votación accesibles al público
10	50.000	9
3	10.000	45

Se estima que el número de Centros de Votación será un poco menor al de la Elección Primaria Presidencial del 3 de marzo de 2020.

Todos los Centros de Votación estarán abiertos por lo menos ocho horas por día, comenzando 10 días antes del Día de Elección de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. incluyendo los fines de semana y feriados. Los Centros de Votación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. el Día de Elección.

Un Montaje Temporal de Votación, transportado en camioneta, será enviado a Pescadero y La Honda el Día de Elección para alcanzar las áreas geográficamente remotas donde un sitio fijo no es necesario debido a la pequeña población. El equipo de votación será montado dentro de edificios locales. Para la Elección Presidencial del 3 de noviembre de 2020, la División de Elecciones le gustaría extender los Montajes Temporales de Votación con la adquisición de una unidad de votación móvil para ofrecer votación temprana en diferentes ubicaciones que usualmente no tienen lugares de votación tradicionales. La unidad móvil también se usará para la inscripción de votantes, educación y estará en espera en caso de un desastre inesperado.

El Condado de Los Angeles y el Condado de Orange compraron e implementaron un "Vehículo de Difusión Móvil" en elecciones previas, los cuales han sido utilizados como ubicaciones de votación completamente englobadas. Estos Vehículos de Difusión Móvil están diseñados para proporcionar la seguridad necesaria y apropiada para el equipo de votación y accesibilidad para votantes con discapacidades. El costo total estimado para el remolque, los gráficos, la entrega y el tráiler es de aproximadamente \$200.000.

Buzones de Entrega de Boleta Electoral: Se requiere al menos un Buzón de Entrega de Boleta Electoral por cada 15.000 votantes inscritos en el Condado. Utilizando la cifra estimada de 450.000 votantes inscritos para la Elección Presidencial del 3 de noviembre de 2020, se proyecta un total de 30 Buzones de Entrega de Boleta Electoral. Estos Buzones de Entrega de Boleta Electoral estarán disponibles por lo menos 29 días antes del Día de Elección y estarán abiertos durante las horas hábiles normales. Habrá un Buzón de Entrega de Boleta Electoral afuera de la División de Elecciones en 40 Tower Road, San Mateo, y habrá otros lugares abiertos las veinticuatro horas del día.

Cada uno de los ayuntamientos en el Condado de San Mateo tendrá disponible un Buzón de Boleta Electoral con cerradura para depositar boletas electorales durante sus horas hábiles normales. Los buzones de boleta electoral con cerradura se distribuyeron exitosamente en varias bibliotecas en 2018, y la División de Elecciones seguirá trabajando con las bibliotecas para conservar esta práctica. Los votantes también pueden depositar boletas marcadas en un Centro de Votación, oficina o buzón del Servicio de Correos de Estados Unidos (USPS).

En el Anexo se incluye una lista de los lugares propuestos para los Centros de Votación y Buzones de Entrega de Boleta Electoral, junto con un mapa que muestra las ubicaciones de los Centros de Votación y Buzones de Entrega de Boleta Electoral. Las ubicaciones de los Centros de Votación y de los Buzones de Entrega de Boleta Electoral están sujetos a cambio.

Tecnología de votación

La tecnología de votación del Condado está compuesta de dos componentes principales: la inscripción de votantes y la tabulación de votos. Estos dos sistemas son completamente aparte. El sistema de tabulación de votos es un sistema cerrado y no tiene ninguna conexión con el Internet.

La División de Elecciones implementó la primera actualización de la tecnología de votación del Condado desde 2006 durante la Elección Consolidada de Municipalidades, Distritos Escolares y Distritos Especiales del 5 de noviembre de 2019. Democracy Suite de Dominion les brinda a los votantes una experiencia de votación más rápida, más intuitiva y más accesible.

Para la selección de un nuevo sistema de votación fue primordial asegurar que cada voto sea contado con exactitud. La seguridad de nuestro nuevo sistema de votación era nuestra principal preocupación, y este sistema provee soluciones de la más alta tecnología que sobrepasan los requisitos de la ley. La Oficina de Evaluación Tecnológica de Sistemas de Votación del Secretario de Estado de California (*Voting Systems Technology Assessment – OVSTA*) aplica uno de los programas de pruebas y certificación de sistemas de votación más exhaustivos en el país. Antes de ser certificados para su uso, todos los sistemas de votación deben pasar pruebas de principio a fin, incluyendo pruebas funcionales, revisión del código fuente, pruebas de seguridad de equipo rojo con expertos que intentan forzar la entrada en el sistema de codificación, pruebas de accesibilidad y pruebas de volumen.

A diferencia de las máquinas de votación electrónicas de grabación directa que se usaban anteriormente, las Tabletas para Marcar Boletas Electorales de Dominion no guardan electrónicamente las selecciones de los votantes, sino que, después de marcar sus boletas electorales, los votantes imprimen su boleta en una impresora en su Estación para Marcar Boletas Electorales. En la boleta electoral impresa aparecerá una lista de las selecciones de los votantes y habrá una etiqueta de código QR legible por máquina. Luego, los votantes depositan su boleta electoral en un buzón de boleta electoral. El nuevo sistema de votación no está conectado al Internet en ningún momento y no recibe ni transmite datos electorales en forma electrónica por medio de ningún tipo de red externa.

Los Centros de Votación también proporcionarán a los votantes la opción de marcar una boleta electoral impresa usando la solución de Impresión Móvil de Boletas Electorales de Dominion. Cada Centro de Votación tendrá un mínimo de dos Impresoras Móviles de Boletas Electorales lo que permitirá que el personal imprima el estilo de boleta electoral específico del recinto de los votantes, independientemente de donde ellos vivan en el Condado. Esta tecnología reduce el impacto ecológico del Centro de Votación minimizando la compra e impresión de boletas electorales excedentes que se necesitan para acomodar los diferentes estilos de boletas electorales. Los votantes que marcan una boleta electoral impresa después la depositan en un buzón de boleta electoral.

Los buzones de boleta electoral se llevan de vuelta a la División de Elecciones, donde nuevos escáneres centrales de alta velocidad contarán las boletas electorales impresas y tabularán los votos. A medida que se revisan las boletas electorales durante el periodo de escrutinio, el sistema crea una pista de auditoría que documenta la forma en que cada marca en cada boleta electoral fue adjudicada y contada.

Los sistemas de la División de Elecciones están protegidos en un ambiente multinivel de infraestructura cibernética y física. Nuestros sistemas e infraestructura electorales están protegidos con los niveles de seguridad más altos que combinan recursos federales, estatales, locales y del sector privado para fortalecer nuestras defensas de ciberseguridad. Los planes incorporan medidas preventivas y de respuesta rápida para asegurar la continuación de los servicios electorales en caso de una disrupción. Los planes actuales de seguridad y contingencia están publicados en nuestro sitio web aquí: www.smcacre.org/post/san-mateo-county-election-contingency-plan.

La División de Elecciones y el Departamento de Servicios de Información del Condado (*Information Services Department – ISD*) trabajan en colaboración a diario para brindar a los votantes del Condado de San Mateo el nivel más alto de defensas cibernéticas. Nosotros actuamos como miembros del Centro de Intercambio y Análisis de Datos de Infraestructura Electoral (*Infrastructure Information Sharing and Analysis Center – EI-ISAC*) y del Centro Multi-Estatal de Intercambio y Análisis de Datos de Infraestructura Electoral (*Multi-State Infrastructure Information Sharing and Analysis Center – MS-ISAC*). Estas asociaciones proveen actualizaciones inmediatas y exactas de los incidentes cibernéticos y las medidas de mitigación que pueden ser implementadas para neutralizar todas las formas de ciberataques.

Asimismo, el proveedor del sitio web de la División de Elecciones, Digital Deployment, el proveedor del *hosting* Pantheon, junto con Drupal, el proveedor de la plataforma del sitio web del Condado, son miembros de EI-ISAC y MS-ISAC. Estos sistemas son certificados por FEDRAMP y cumplen con las más altas normas federales de seguridad, y son usados por el Departamento de Defensa, Departamento de Energía, NASA, Departamento de Seguridad Nacional y otros organismos federales de seguridad de alto nivel. Los sistemas están entre los más seguros del país.

La División de Elecciones ha implementado varias medidas proactivas para mejorar sus defensas de ciberseguridad. La División de Elecciones del Condado de San Mateo fue uno de los primeros condados en el Estado en contratar los servicios de un consultor independiente de ciberseguridad para realizar una extensa auditoría de seguridad y una entrada forzada confiable al sistema de registro de votantes del Condado. Además, en coordinación con la iniciativa VoteSure del Secretario de Estado de California, por medio del sitio web de la División de Elecciones, los votantes pueden reportar contenido sospechoso relacionado con información errónea de elecciones para su investigación.

Los votantes en el Condado pueden estar seguros que nuestra información de votantes, sistemas de tabulación de votos, sitios web y estructuras de comunicación cuentan con seguridad y protección.

Datos sobre votantes en las elecciones

Con la implementación del modelo de la VCA, el Condado mantendrá un índice en formato electrónico continuamente actualizado de votantes que han hecho cualquiera de las siguientes actividades en un Centro de Votación:

- Se han inscrito para votar o han actualizado su registro
- Han recibido y han votado en una boleta electoral provisional o de reemplazo
- Han marcado una boleta electoral utilizando el equipo en el Centro de Votación

En conformidad con las disposiciones de la Sección 7 de la VCA, esta información estará disponible a más tardar 10 días antes de la elección.

Un modelo de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación aumenta las solicitudes de información sobre si los votantes inscritos han votado con anticipación o han devuelto una boleta electoral de Votación por Correo (*Vote by Mail – VBM*) durante el período de votación temprana. Las campañas y otras entidades generalmente solicitan esta información durante cada ciclo de elecciones para contactar a votantes sobre la próxima elección.

Para responder a estas solicitudes, la División de Elecciones proporcionará acceso electrónico a un Informe Acumulativo de Votación por Correo y Votación Anticipada de todo el condado a candidatos y campañas diariamente, que comenzará por lo menos 10 días antes de la elección. Los candidatos y las campañas pueden inscribirse para recibir acceso gratis a las actualizaciones.

Las campañas que deseen recibir datos de la Votación por Correo correspondiente a su área pagarán a la División de Elecciones las tarifas normales para datos.

Nuevo diseño para los sobres

El Condado de San Mateo ha rediseñado su sobre de Boleta Electoral Oficial de Votación por Correo en coordinación con las pautas emitidas por el Centro de Diseño Cívico y recomendadas por el Secretario de Estado. El propósito de este nuevo diseño fue proporcionar una mayor accesibilidad a votantes y una mejor eficiencia y rentabilidad administrativa. La División de Elecciones también ha coordinado con USPS el nuevo diseño del sobre de la Boleta Electoral Oficial a fin de asegurar el cumplimiento con las normas y regulaciones del correo.

La apariencia del sobre exterior que se utiliza para enviar la Boleta Electoral Oficial al votante y del sobre interior que se proporciona al votante para devolver la boleta electoral a la División de Elecciones tendrá el mismo color verde azulado. Este nuevo color verde azulado distinguirá aún más los sobres del Condado de San Mateo de los que envían otros condados.

Los votantes también notarán tres pequeñas perforaciones en el sobre de devolución cerca del área de la firma. Este cambio es recomendado por el Centro de Diseño Cívico para que sirva de guía para ayudar a los votantes con impedimentos visuales o a los votantes de bajos niveles de alfabetización para que firmen en el área correcta. Dos perforaciones ayudan a los votantes con impedimentos visuales identificar táctilmente el lugar del espacio para la firma y la orientación del sobre correcta.

Una tercera perforación que traspasa la parte inferior del sobre permite al personal determinar si no hay una boleta electoral dentro. Aunque un sobre sin boleta electoral pesa menos que uno con una boleta electoral adentro, esta es una forma eficiente de separar los sobres vacíos y darle tiempo al personal para tratar de contactar al votante y ver si fue por error, y si fue así, darle al votante otra oportunidad de votar.

Calcomanías “Yo Voté”

Uno de los artículos más solicitados por el público votante durante el período de elecciones es nuestra calcomanía “Yo Voté” la cual reconoce que el votante ha participado en las elecciones. Las calcomanías “Yo Voté” son tan populares que muchos de nuestros votantes de Votación por Correo permanente depositaron sus boletas electorales en los Centros de Votación solo para obtener sus calcomanías.

Dada la popularidad de la calcomanía “Yo Voté”, la División de Elecciones realizó un programa piloto para incluir la calcomanía dentro del paquete de la Boleta Electoral Oficial enviado a todos los votantes

inscritos en las jurisdicciones que llevan a cabo elecciones durante la Elección Consolidada de Municipalidades, Distritos Escolares y Distritos Especiales del 5 de noviembre de 2019. De acuerdo con el resultado de este programa piloto, la División de Elecciones determinará si incluir la calcomanía “Yo Voté” en el paquete de la Boleta Electoral Oficial de 2020 que se enviará a todos los votantes inscritos. La calcomanía también seguirá estando disponible en los Centros de Votación.

La División de Elecciones también desarrolló una calcomanía “Yo Voté” digital que se puede copiar y pegar en las páginas de redes sociales de los votantes e incluir en sus firmas digitales en línea. Esto permite que los votantes puedan orgullosamente anunciar a todo el mundo que son votantes activos y que votaron en la elección. La calcomanía digital “Yo Voté” también reconocerá los años que una persona ha estado inscrita para votar. Se desarrolló un *banner* distintivo que indica la cantidad de años consecutivos que los votantes han estado inscritos en el Condado de San Mateo. Esto distinguirá a los votantes por los años que han votado.

La calcomanía digital “Yo Voté” será accesible a través de la página [My Election Info](http://www.smcvote.org) en www.smcvote.org

Impacto fiscal

La VCA produjo varios costos de puesta en marcha, lo que aumentó los gastos de las elecciones durante el período inicial de implementación.

La creación de múltiples conexiones seguras entre los Centros de Votación y la base de datos del registro de votantes del Condado requirió nuevos equipos, configuración, pruebas y soporte. Anticipamos que los costos a futuro serán compensados por una reducción en el número de estaciones de votación arrendadas o compradas, así como también en gastos menores de mano de obra y de capital. Por ejemplo, la División de Elecciones arrendó 500 Tabletas para Marcar Boletas Electorales e impresoras de Dominion para reemplazar a más de 1.600 máquinas de votación eSlate de Hart InterCivic. Las elecciones futuras deberían de requerir menos educación y difusión a los votantes, ya que éstos estarán más familiarizados con el nuevo modelo electoral.

Hasta cierto punto, los gastos se mantendrán más altos de lo que eran en el caso de las elecciones en los lugares de votación. Los Centros de Votación están abiertos durante períodos más largos y tienen personal empleado por el condado a quien se le paga salarios más altos por hora que a los trabajadores electorales, quienes reciben un estipendio. Cada uno de estos empleados del condado debe pasar por el proceso completo de contratación y de revisión de antecedentes del condado, lo que aumenta los costos administrativos. Los Representantes de los Centros de Votación también deben tener una mayor capacitación para manejar la mayor complejidad y los requisitos tecnológicos de los Centros de Votación. Asimismo, cada Centro de Votación debe tener miembros de personal que sean multilingües, a quienes se les paga más.

Otro cambio legislativo que tuvo impacto en los costos de las elecciones en 2018 fue el Proyecto de Ley 415 del Senado (SB 415), la Ley de Derechos de Participación de Votantes de California. Bajo el SB 415, a las jurisdicciones que anteriormente llevaban a cabo sus elecciones en años impares se les requirió cambiar a elecciones en años pares antes de 2022. Veintisiete distritos en el Condado de San Mateo movieron sus elecciones de 2017 a la elección equivalente de 2018. Este cambio aumentará permanente y substancialmente el tamaño de las elecciones en los años pares, resultando en folletos de boletas electorales de muestra más grandes, boletas electorales oficiales más grandes y más complejas, más estilos de boletas electorales y más requisitos de personal. Sin embargo, con el término de las elecciones fijadas regularmente en años impares y los ahorros por la consolidación de los costos en años pares, los efectos a largo plazo de esta ley están todavía por verse.

Un cambio adicional a la administración de las elecciones en el Condado de San Mateo ha sido el cambio a elecciones en base a distritos. Para los votantes, estos cambios han sido positivos en gran parte, debido a que distritos de un solo miembro brindan una mayor oportunidad de diversidad en representación, especialmente para grupos de tamaño moderado y geográficamente concentrados.

Asimismo, la implementación y el mantenimiento del sistema de distritos ha agregado un nuevo nivel de complejidad a la administración de las elecciones. Más distritos significan más candidatos y más estilos de boleta electoral, con costos iniciales para el mapeo y redefinición de recintos requeridos para la implementación.

Durante las próximas elecciones tendremos una idea mucho más clara sobre cómo estos costos y beneficios se manifiestan en el contexto del Condado de San Mateo. Redwood City, y otras jurisdicciones en transición al nuevo sistema de distritos, son los verdaderos “laboratorios de democracia”, y nuestra experiencia será observada de cerca por todo el estado y más allá.

Dos leyes trascendentales fueron AB 1436, que estableció la inscripción de votantes condicionales, y AB 1461, el Programa de Registro Electoral Automático de California (California Motor Voter Program). Estas leyes tuvieron el efecto deseado de aumentar la inscripción de votantes y la cantidad total de votantes que acudieron a las urnas. Al mismo tiempo, el flujo de nuevos votantes aumentó los costos adicionales de la administración de las elecciones, especialmente en la impresión, el envío por correo y el procesamiento de las boletas electorales impresas.

La Elección Primaria Directa Estatal del 5 de junio de 2018 fue la primera de ese tipo, por ser tanto de modelo de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación como por la ley SB 415. El efecto combinado de la entrada en vigor de estas leyes al mismo tiempo en una elección primaria de gobernador probablemente aumentó los costos de la elección en varios condados del estado. Sin embargo, se anticipa que a mediano y largo plazo el modelo VCA mitigará muchos de los costos adicionales asociados con estos nuevos mandatos legislativos.

Se puede encontrar información sobre el presupuesto en el Anexo.

Resumen

La Ley de Opciones para los Votantes de California (*California Voter's Choice Act*) es una ley histórica que cambió fundamentalmente la forma en que se llevan a cabo las elecciones en el Condado de San Mateo. La implementación exitosa de este nuevo método de llevar a cabo elecciones brindó numerosos beneficios y oportunidades a los votantes del Condado. Los distritos escolares, las municipalidades y los distritos especiales se beneficiarán eventualmente mediante el aumento de la eficiencia y la reducción de los costos facturables que resultan del nuevo modelo electoral de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación. El nuevo modelo electoral ha tenido el efecto positivo de aumentar la participación de los votantes, proporcionar mayor accesibilidad para los votantes con discapacidades, mejorar nuestros sistemas y tecnología de votación, y fortalecer la seguridad de nuestra infraestructura electoral.

La implementación de la ley VCA en la Elección Primaria Directa Estatal del 5 de junio de 2018 fue un éxito total y fue recibida positivamente por los votantes y jurisdicciones de nuestro Condado. El modelo de elección de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación aumentó la participación y accesibilidad al proceso electoral para todos los votantes, particularmente votantes con discapacidades y de minorías lingüísticas.

La Elección General Estatal del 6 de noviembre de 2018, la segunda llevada a cabo bajo la Ley de Opciones para los Votantes de California, tuvo resultados aún más notables. Los votantes tuvieron más días que nunca para emitir su boleta electoral, y lo hicieron en grandes cantidades. La participación en el Condado de San Mateo fue la más alta desde 1982, con una inscripción de votantes más alta que nunca.

El Condado de San Mateo espera con entusiasmo seguir con su tradición de excelencia e innovación bajo la Ley de Opciones para los Votantes de California.

— CONDADO DE SAN MATEO —
LEY DE OPCIONES PARA LOS VOTANTES
DE CALIFORNIA

PLAN DE EDUCACIÓN
Y
DIFUSIÓN A LOS VOTANTES



OFICINA DE MARK CHURCH
**JEFE FUNCIONARIO DE ELECCIONES Y
TASADOR-SECRETARIO-REGISTRADOR DEL CONDADO**

DIVISIÓN DE REGISTRO Y ELECCIONES
40 Tower Road, San Mateo, CA 94402
tel 650.312.5222 fax 650.312.5348

correo electrónico registrar@smcacre.org web www.smcacre.org

  @smcvote

Esta página fue dejada en blanco intencionalmente

Plan de Educación y Difusión a los Votantes

Descripción

La División de Registro y Elecciones del Condado de San Mateo (División de Elecciones) ha recibido valiosas opiniones durante todo el año por parte de su Comité Asesor de Acceso a la Votación (*Voting Accessibility Advisory Committee*), Comité Asesor de Acceso Lingüístico (*Language Accessibility Advisory Committee*), y Comité Asesor de Educación y Difusión (*Voter Education and Outreach Advisory Committee – VEOAC*) a fin de elaborar el presente Plan de Educación y Difusión a los Votantes para la Elección Primaria Presidencial del 3 de marzo de 2020 y la Elección General Presidencial del 3 de noviembre de 2020, conforme a la Ley de Opciones para los Votantes de California (*California Voter's Choice Act*). El Plan de Educación y Difusión a los Votantes informa a los votantes que se les enviará boletas electorales por correo a sus residencias, y que tendrán tres maneras de votar: votar por correo, entregar las boletas electorales marcadas en un Buzón de Entrega de Boleta Electoral o votar en persona en un Centro de Votación.

La División de Elecciones encargó al Proyecto de Participación Cívica de California que realice un informe, complementado por datos proporcionados por Political Data, Inc., titulado “Estudio de la Adopción por parte del Condado de San Mateo de la Ley de Opciones para los Votantes de California: Ciclo de Elecciones de 2018”. Este reporte reveló que en la Elección General Estatal del 6 de noviembre de 2018, 138 recintos de 525 recintos en total tuvieron una participación de votantes inferior a 70%. Dichos recintos se encuentran dentro de ocho áreas: Daly City, East Palo Alto, Menlo Park (Belle Haven), Pacifica, Redwood City (Fair Oaks), San Bruno, San Mateo y South San Francisco. Tales conclusiones en este informe contribuyeron a los datos en los cuales se basa el presente Plan de Educación y Difusión a los Votantes.

Asimismo, la División de Elecciones se complace en informar a los residentes del Condado sobre las nuevas Tabletillas para Marcar Boletas Electorales, las cuales brindan a los votantes una interfaz sencilla e intuitiva para marcar sus boletas electorales. Además de las Tabletillas para Marcar Boletas Electorales, los votantes pueden igualmente solicitar una boleta electoral impresa para marcarla a mano en cualquier Centro de Votación.

Nuestro sistema de votación cambiará la forma en que los votantes marcan y emiten sus boletas electorales. Para educar a los votantes del Condado de San Mateo acerca del nuevo sistema de votación, la División de Elecciones está iniciando un robusto Plan de Educación y Difusión a los Votantes. Este plan de Educación y Difusión a los Votantes incorporará varias estrategias, incluyendo videos educativos en inglés, español y chino, anuncios de servicio público para televisión y radio, correspondencia a hogares, mensajes en redes sociales y demostraciones en todo el Condado.

La asistencia a votantes con necesidades específicas será una parte esencial de nuestra continua estrategia de difusión. La División de Elecciones consultará a defensores del derecho a votar para que podamos asegurar que se provean servicios adecuados a los votantes con discapacidades y a aquellos que no hablan inglés. La División de Elecciones proveerá educación multilingüe al público en eventos organizados por nuestros socios comunitarios. Los eventos incluirán aquellos a los cuales la División de Elecciones ha sido invitada y también eventos en los cuales se ha determinado que es apropiado difundir la información. En los 27 eventos que asistimos entre el 1º de marzo y el 31 de octubre de 2019, la División de Elecciones dispuso personal multilingüe. La División de Elecciones asistirá por lo menos a otros cuatro eventos antes de fin de año con personal multilingüe.

De manera similar a nuestros esfuerzos de difusión a la comunidad y educación al público en anticipación a la Elección de Boleta Electoral enviada completamente por Correo del 3 de noviembre de 2015 y las dos elecciones en 2018 llevadas a cabo conforme a la Ley de Opciones para los Votantes de California, la División de Elecciones se comunicará con organizaciones, agencias, escuelas y otros grupos comunitarios para informar acerca del modelo de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación. Esto se realizará junto con una campaña de usar correspondencia directa por correo, comunicados de prensa a los noticieros (inclusive a periódicos

estudiantiles), redes sociales tales como Facebook, @smcvote en Twitter e Instagram, medios de acceso público y estaciones de televisión comunitarias, a fin de informar a los votantes acerca del modelo de Boleta Electoral enviada completamente por Correo y Centros de Votación para estas elecciones. La campaña promoverá la línea gratuita de asistencia a los votantes, 888.SMC.VOTE (888.762.8683) e informará a los votantes acerca de la accesibilidad y los servicios multilingües.

Los materiales de difusión guiarán a los votantes a una página de inicio fácil de usar en www.smcvote.org. Aquí los votantes encontrarán información electoral esencial fácilmente sin tener que hacer clic varias veces; de esta forma son redirigidos a la página principal en www.smcacre.org. La dirección smcvote es fácil de recordar y usa el mismo nombre que nuestras cuentas de Twitter e Instagram, y nuestro línea telefónica gratuita en tres idiomas. Los botones grandes llevan a los votantes a páginas web con listas completas de los [Buzones de Entrega de Boleta Electoral](#) y [Centros de Votación](#). Los botones en la parte inferior de la página incluyen [Inscribirse para Votar](#), [Mis Datos Electorales](#) y [Preguntas Frecuentes](#).

La División de Elecciones diseña en sus propias oficinas todos los materiales gráficos y de difusión a la comunidad. El dinero se destina para imprimir materiales colaterales y comprar anuncios en periódicos, televisión, radio y redes sociales según sea necesario. Se asignará fondos para traducciones a varios idiomas. Gran parte del presupuesto de difusión se destina a los costos de impresión y franqueo postal a los votantes inscritos conforme a la ley VCA.

En 2018, la División de Elecciones contribuyó aproximadamente \$200.000 en tiempo de personal para educación y difusión a los votantes. Esto incluye gráficos, redacción, asistencia a eventos y apoyo a comités ciudadanos. Los costos iniciales para el tiempo del personal y materiales fueron los más altos en la primera elección VCA. El presupuesto de difusión para la elección de marzo 2020 de \$477.000 es el más grande hasta la fecha. Elecciones previas usaron fuertemente medios publicitarios tradicionales; este presupuesto ha redestinado \$150.000 de publicidad a actividades de Socios Comunitarios.

Socios comunitarios

En 2018, la División de Elecciones proporcionó información acerca del nuevo modelo de votación a más de 200 Socios Comunitarios para que éstos asistan en la difusión a los votantes. Los Representantes de Elecciones siguen asistiendo a eventos comunitarios haciendo presentaciones a organizaciones, y capacitando a personas y grupos interesados para ayudar con la educación y difusión. La División de Elecciones procurará fortalecer tales esfuerzos comprometiendo a los funcionarios elegidos para representar estas áreas.

Nuestros socios comunitarios pueden ayudar en formas sencillas como colocando volantes en oficinas, incluyendo un artículo en el boletín de una organización o en un sitio web, o haciendo que un Representante de la División de Elecciones presente información sobre la VCA a sus clientes, miembros y residentes. Las herramientas educativas, incluyendo una presentación, volantes y preguntas frecuentes, estarán disponibles para descargar del sitio web de la División de Elecciones, www.smcacre.org, y copias en forma impresa estarán disponibles en la Oficina en Tower Road. El conjunto de herramientas en línea incluirá mensajes, gráficas y otros recursos, los cuales pueden ser modificados de acuerdo con diferentes necesidades. El sitio web de la División de Elecciones también tiene un formulario para solicitar una presentación.

La División de Elecciones también está estudiando oportunidades para trabajar con Organizaciones de Base Comunitaria (*Community Based Organizations – CBO*) y municipalidades por medio de sus Secretarías para ayudar con difusión de persona a persona a residentes del condado no inscritos quienes son elegibles para votar. La Fundación Silicon Valley Comunidad y Thrive juntos han propuesto gestionar el dinero del Condado, sujetos a un contrato, reportes y facturas para facilitar el financiamiento de actividades específicas de Educación y Difusión para los Votantes utilizando las CBO. Las CBO y las municipalidades trabajarán con socios en sus vecindarios con necesidades especiales para proveer servicios de difusión. Es nuestra intención concentrar esta difusión en aquellos recintos dentro del 20% más bajo de participación electoral en elecciones previas y revisar la información de los recintos con el 20% más bajo de participación electoral elegible para capitalizar

sobre cualquier área común. Representantes y socios del condado continuarán visitando escuelas secundarias locales para inscribir y preinscribir estudiantes y para educarlos acerca del modelo de elecciones de la VCA.

Red de votantes individuales

Las actividades de difusión y educación no están limitadas a organizaciones. Los votantes individuales pueden servir como parte de una red de apoyo para avisar a la División de Elecciones sobre barreras para votar, y proveer soluciones a fin de asegurar que el público en general esté informado con respecto al nuevo modelo de votación. Con este fin, la División de Elecciones elaboró un formulario de contacto en su sitio web y proveerá tarjetas de presentación de la oficina con información de contacto en los Centros de Votación para recibir comentarios por medio de Internet, correo electrónico, texto o teléfono.

Votantes con preferencia de otro idioma que no sea el inglés

Como parte de sus esfuerzos de difusión, la División de Elecciones continuará ampliando su difusión a los votantes que prefieren usar un idioma que no sea el inglés, con la asistencia del LAAC. La División de Elecciones está trabajando con Asian Americans Advancing Justice – Asian Law Caucus (ALC) para reclutar a nuevos miembros para el LAAC.

Un comunicado de prensa, distribuido a los medios de difusión a los residentes del Condado de San Mateo, anunciará una línea directa gratuita de asistencia al votante, la cual proporcionará servicios multilingües. Asimismo, se hará la compra de espacios publicitarios en los medios en español, chino, filipino y coreano.

Los Centros de Votación que requieren asistencia en otros idiomas han sido identificados por el Secretario de Estado de California a través de los datos del censo de Estados Unidos. Se continuará con la identificación mediante el proceso de participación pública, incluyendo las opiniones proporcionadas por el LAAC del Condado. Después de las elecciones de 2018, ALC presentó a la División de Elecciones su informe de monitoreo de lugares de votación, el cual dio comentarios positivos e indicó áreas en las cuales podemos mejorar la accesibilidad de idiomas para los votantes. La División de Elecciones ha tomado medidas durante la Elección Consolidada de Municipalidades, Distritos Escolares y Distritos Especiales de noviembre de 2019 para añadir señalización direccional traducida en los Centros de Votación.

La División de Elecciones se esforzará en reclutar por lo menos a un trabajador electoral hispano parlante y uno chino parlante para cada Centro de Votación para brindar asistencia con los idiomas. Si el Centro de Votación está en un recinto que tiene otros requisitos de idiomas, o está adyacente a dicho distrito electoral, el Condado se esforzará en reclutar a un trabajador electoral que hable ese idioma con fluidez o en proveer métodos alternativos de asistencia eficaz con el idioma.

Invitaremos a votantes con limitaciones con el inglés a que se identifiquen pidiendo servicios de acceso a su idioma al llegar al Centro de Votación utilizando, por ejemplo, tarjetas “Hablo _____”, y un letrero traducido que indica los conocimientos bilingües de los Representantes del Centro de Votación. A pesar de que se prefiere el uso de asistencia con idiomas en persona, seguimos explorando opciones para ofrecer asistencia remota. Los métodos alternativos incluirán llamar por teléfono a un miembro del personal de la División de Elecciones, a un Representante de otro Centro de Votación o a un miembro del LAAC para que hable con el votante (se dará un teléfono móvil a cada Centro de Votación). Cuando no podamos asistir a alguien de esta manera, utilizaremos el proveedor de traducción telefónica del Condado, Certified Languages International (CLI) o AT&T USA Direct Language Line Services.

La División de Elecciones presentará un taller bilingüe de educación a votantes para los idiomas que las normas estatales y federales estipulan para el Condado. Hasta la fecha de elaborar este plan (noviembre de 2019), los idiomas son español, chino (idiomas requeridos por el gobierno federal), tagalo y coreano (idiomas requeridos por el Estado). Dichos talleres se presentarán antes de las elecciones estatales y darán la oportunidad a las comunidades de otros idiomas del Condado para recibir información acerca de los materiales y la asistencia disponibles en el idioma específico, además

de aclarar el proceso del nuevo modelo de votación. Los miembros del LAAC ayudarán a determinar las fechas y lugares de los talleres.

Votantes con discapacidades

El Condado tiene un compromiso de largo plazo de trabajar con votantes con discapacidades para aumentar el acceso al proceso democrático. En cooperación con la Comisión sobre Discapacidades del Condado de San Mateo, la División de Elecciones fundó el VAAC del Condado de San Mateo en 2015, el cual tiene miembros que representan a agencias y organizaciones en asuntos que afectan a individuos con discapacidades en todo el Condado de San Mateo.

El sitio web de la División de Elecciones, www.smcacre.org, provee recursos para votantes con discapacidades, incluyendo detalles sobre las opciones disponibles en las nuevas Tabletas para Marcar Boletas Electorales tanto en casa como en un Centro de Votación, entrega de boletas electorales en casa, sistema Accesible de Votación por Correo (*Accessible Vote by Mail – AVBM*) o traslado a un Centro de Votación si fuera necesario. Por medio de visitas al sitio y la cooperación de varias instalaciones en el Condado de San Mateo, todos los lugares de votación son accesibles a votantes con discapacidades conforme al Título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (*Americans with Disabilities Act – ADA*) y en cumplimiento con las normas establecidas por el Secretario de Estado de California. El Condado también provee información sobre estos recursos a hospitales de reposo, Lighthouse for the Blind and Visually Impaired, Vista Center for the Blind, Santa Clara Valley Blind Center, Center for Independence of Individuals with Disabilities, San Francisco Independent Living Resource Center y Peninsula Volunteers - Meals on Wheels.

Un comunicado de prensa, distribuido a los medios que prestan servicios a los residentes del Condado de San Mateo, anunciará la línea directa gratuita de asistencia al votante, la cual proporcionará asistencia de accesibilidad a las personas con discapacidades auditivas.

Los votantes con discapacidades tienen muchas opciones de votación accesible en el Condado de San Mateo. Las nuevas Tabletas para Marcar Boletas Electorales en nuestros Centros de Votación ofrecen múltiples opciones accesibles: botones extragrandes en una caja de Interfaz Audio-Táctil (*Audio Tactile Interface – ATI*) que se puede mover de la mesa, audífonos para escuchar la boleta electoral, y la capacidad de ajustar el tamaño del texto y cambiar el contraste. Los votantes pueden traer su propio dispositivo de soplo y sorbo o paletas para conectarse a la caja ATI. Todas las opciones están disponibles para usarlas en inglés, español o chino.

Los votantes con discapacidades también pueden utilizar sus computadoras personales para descargar y marcar sus boletas electorales por medio del sistema AVBM. Para tener acceso a este servicio, los votantes pueden solicitar una boleta electoral AVBM utilizando la tarjeta postal que está en la contraportada de su Boleta Electoral de Muestra y Folleto de Información Oficial para el Votante. Los votantes también pueden tener acceso a una boleta electoral AVBM en la página [My Election Info](#) en el sitio web de la División de Elecciones o comunicándose a la División de Elecciones por teléfono, correo electrónico o fax.

Las boletas electorales de Votación por Correo y las boletas electorales en los Centros de Votación proveen más opciones de votación accesible. Cada votante recibirá por correo una boleta electoral de Votación por Correo a partir de los 29 días antes del Día de Elección. Si los votantes necesitan una boleta electoral de Votación por Correo de reemplazo, pueden simplemente llamar a la División de Elecciones al 888.SMC.VOTE (888.762.8683) o enviar un correo electrónico a registrar@smcacre.org. En los Centros de Votación los votantes pueden solicitar votar en la acera, y habrá personal que llevará al auto una boleta electoral de papel de reemplazo o el equipo de la Estación para Marcar Boletas Electorales. Por último, los votantes con discapacidades pueden solicitar a la División de Elecciones que lleven una boleta electoral a sus hogares o que lleven la Estación para Marcar Boletas Electorales a sus hogares.

Se puede llegar a la mayoría de los Centros de Votación en SamTrans, el servicio de autobuses del Condado de San Mateo. Las personas con discapacidades que no pueden usar el servicio regular de

autobuses de SamTrans en forma independiente algunas veces o todo el tiempo, tienen acceso a paratransito. El Distrito de Transporte Público del Condado de San Mateo provee paratransito utilizando Redi-Wheels en el lado de la bahía del condado y RediCoast en el lado de la costa. Los pasajeros pueden llamar para reservar un viaje con anticipación de uno a siete días. La División de Elecciones está trabajando con la VAAC para aumentar las oportunidades de votación a personas con discapacidades.

Los votantes con discapacidades pueden contactar a la División de Elecciones para coordinar y pagar los servicios de transporte de un viaje de ida y vuelta (dentro del Condado) desde sus hogares si no pueden reservar un viaje por medio de paratransito al Centro de Votación más cercano.

De acuerdo a la VCA, la División de Elecciones ofrecerá un taller de educación a votantes previo a cada elección estatal a fin de aumentar la accesibilidad y participación de votantes elegibles con discapacidades. Los miembros del VAAC asistirán en seleccionar el lugar y la fecha del taller. El taller incluirá, aunque no estará limitado a, educación acerca del nuevo modelo de votación, demostraciones de equipos de votación, accesibilidad de los equipos de votación, información sobre la entrega de boletas electorales y opciones para obtener una boleta electoral AVBM electrónicamente.

Abordando las desigualdades en la participación

La División de Elecciones regularmente revisa la participación de los votantes en todo el Condado a fin de mejorar nuestros esfuerzos para abordar las desigualdades en la participación. Por medio de nuestra revisión, y con la información contenida en el informe del Ciclo de Elecciones de 2018 que proporcionó el Proyecto de Participación Cívica de California, vemos que los latinos, los asiático-americanos y la juventud siguieron teniendo mucho menor participación que la población general del Condado. Desarrollar estrategias para ayudar a estos votantes es una de las formas que la División de Elecciones y los grupos comunitarios pueden trabajar con el objetivo común de incrementar la participación de los votantes.

Aunque la División de Elecciones y sus asociados en la comunidad generalmente tienen personal en las mesas para los eventos comunitarios para realizar la inscripción de votantes, hay varias formas en que los residentes del Condado se pueden inscribir para votar. Los ciudadanos se pueden inscribir para votar directamente en línea en registertovote.ca.gov o pueden acceder al sitio web de inscripción de votantes del Estado por medio de un enlace en el sitio web de la División de Elecciones www.smcacre.org. Los ciudadanos pueden tomar un formulario de inscripción de votantes en la División de Elecciones, en Ayuntamientos de Ciudades o Pueblos, bibliotecas y correos en todo el Condado. Las agencias del Condado que prestan servicios a familias de bajos ingresos y a personas con discapacidades proveen formularios de inscripción de votantes a sus clientes. En conformidad con la Ley AB 1461, el Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) y el Secretario de Estado han establecido el Programa de Registro Electoral Automático de California (California Motor Voter Program). Este programa, lanzado en abril de 2018, inscribe automáticamente a cualquier persona que esté calificada para votar durante los trámites en el DMV, a no ser que ésta prefiera no inscribirse. La División de Elecciones también enviará por correo un formulario de inscripción a los posibles votantes cuando lo soliciten.

El Secretario de Estado provee recursos y capacitación con respecto a la Ley Nacional de Registro de Votantes (*National Voter Registration Act* – NVRA) a agencias del Condado que prestan servicios a residentes de bajos ingresos y a personas con discapacidades. Estas agencias incluyen, entre otras: CalFresh, CalWORKs, Medi-Cal, Women, Infants, and Children, In-Home Supportive Services, Covered California, California's Health Benefit Exchange, Department of Rehabilitation-Vocational Services, Independent Living Centers, Department of Developmental Services Regional Centers, oficinas que tienen contrato con Office of Deaf Access, departamentos de salud mental y conductual del Estado y del Condado, y practicantes privados que tienen contrato con dichos departamentos para prestar sus servicios. La División de Elecciones proveerá información adicional y capacitación al ser solicitadas a coordinadores y personal de las agencias.

La División de Elecciones contactará a las ocho agencias de servicios esenciales del Condado que prestan servicios de redes de asistencia básica a residentes del Condado de San Mateo para ponerlos al tanto sobre las próximas elecciones, las opciones de votación y las nuevas Tabletas para Marcar Boletas Electorales. Estas agencias incluyen Coastside Hope, El Concilio of San Mateo County, Fair Oaks Community Center, Pacifica Resource Center, Puente de la Costa Sur, Samaritan House, Daly City Community Service Center y YMCA Community Resource Center.

La División de Elecciones provee información con regularidad sobre los derechos de votación y las elecciones a la Oficina del Alguacil para que ésta informe a los reclusos en los establecimientos penitenciarios del Condado. También se dará información a Service League of San Mateo County para los reclusos, y a Service League y a David E. Lewis Community Reentry Center para exreclusos.

Proveeremos recursos a los votantes en nuestro sitio web www.smcacre.org acerca de transporte e información sobre posible transporte público gratuito a los Centros de Votación. El Distrito de Transporte Público del Condado de San Mateo y Caltrain encabezan una asociación de financiamiento para ofrecer a la comunidad servicios regulares de autobuses de enlace en forma gratuita en Belmont, Brisbane, Burlingame, Daly City, Foster City, Menlo Park, Redwood City, San Bruno, San Carlos, San Mateo y South San Francisco. Como parte del programa de transporte para adultos mayores Get Up & Go, el centro Peninsula Jewish Community Center opera un servicio de autobuses y automóviles de puerta a puerta, con accesibilidad para sillas de ruedas para adultos mayores que no manejan. Los miembros de la comunidad pueden usar la base de datos de consulta en línea www.onecalloneclick.org, la cual es mantenida por la organización sin fines de lucro OUTREACH, a fin de encontrar servicios y comunicarse con una persona en vivo o llamar a OUTREACH Mobility Managers al 408.678.8585 para obtener servicio personal. La División de Elecciones proveerá enlaces en www.smcacre.org con opciones de transporte.

Contactos directos para el votante

El contacto directo del Condado con los votantes fue el método más eficaz para informar a los votantes sobre la Elección de Boleta Electoral completamente por Correo del 3 de noviembre de 2015 y las Elecciones de Boleta Electoral completamente por Correo – Centros de Votación de 2018 y 2019.

Se utilizarán tres tarjetas postales para informar a los votantes del nuevo modelo electoral, adicionalmente a la información en los envíos por correo del Folleto de la Boleta Electoral de Muestra e Información Oficial para el Votante y de la Boleta Electoral Oficial de Votación por Correo. El primer envío por correo proporcionará información a todos los votantes registrados sobre el nuevo modelo VCA. El Informe del Ciclo de Elecciones de 2018 elaborado por el Proyecto de Participación Cívica de California concluyó que se necesita más difusión para ayudar a aumentar la participación de personas que votaban anteriormente en los lugares de votación y posibles votantes según el modelo VCA. Con esto en mente, se enviará una segunda tarjeta a los votantes que no hayan recibido su boleta electoral por correo, para avisarles sobre el próximo envío por correo de su boleta electoral y para proporcionarles información sobre los Centros de Votación. El tercer envío por correo, en los últimos días previos a las elecciones, será para todos los votantes que no hayan devuelto su boleta electoral para recordarles que lo hagan, y proporcionará información sobre cómo obtener una boleta electoral de reemplazo, así como información acerca de las ubicaciones de los Centros de Votación.

Anuncios de servicio público

Se distribuirá un Anuncio de Servicio Público (*Public Service Announcement* – PSA) para televisión en inglés, español y chino con subtítulos para votantes con discapacidad auditiva o con dificultades de audición. Un guión de radio incluirá una solicitud a las estaciones para que publiquen la información en sus correspondientes sitios web, a fin de ayudar a llegar a esos votantes.

El Condado ofrecerá materiales gráficos para PSA impresos y en línea, y para que los asociados en el gobierno y en la comunidad los utilicen en sus redes sociales y boletines informativos. Los PSA impresos irán acompañados de una solicitud para publicar el anuncio en cualquier sitio web afiliado, con audio para votantes con impedimentos visuales.

El Condado proporcionará guiones de PSA a los medios de comunicación en español, chino, filipino y coreano con difusión en el Condado de San Mateo. Los guiones informarán a los votantes de la próxima elección y promoverán la línea gratuita de asistencia al votante. También habrá materiales gráficos.

Plan de difusión

La División de Registros y Elecciones mantiene su compromiso con el espíritu de los objetivos y estrategias de la Educación y Difusión a los Votantes contenidos en este plan. Los gastos reglamentarios continuarán realizándose, de acuerdo a la ley. Sin embargo, la realización de otros gastos no reglamentarios estará sujeta a la disponibilidad de financiamiento que reciba la División de Registro y Elecciones.

En el Anexo se puede encontrar más información relacionada a los gastos de 2018 y a los presupuestos de 2019-2020.

Objetivos

Los objetivos de este programa de difusión son:

1. **Educación a votantes**
 - a. Elegibilidad, cómo inscribirse para votar y cuándo debe usted volver a inscribirse
 - b. Nueva apariencia de la Boleta Electoral Oficial y del sobre de devolución de boleta electoral
 - c. Cómo se revisan las firmas en las Boletas Electorales de Votación por Correo comparándolas con los formularios de inscripción de votantes
2. **Dar a conocer las opciones convenientes para votar según la VCA**
 - a. Boleta electoral enviada por correo a votantes elegibles de 29 a 7 días previos al Día de Elección
 - b. Centros de Votación Accesibles con asistencia multilingüe con lugares abiertos hasta 30 días, incluyendo los dos últimos fines de semana antes del Día de Elección
3. **Preparar a los votantes para utilizar las nuevas Tabletas para Marcar Boletas Electorales en los Centros de Votación**
 - a. Las Tabletas para Marcar Boletas Electorales hacen que la votación sea más intuitiva que nunca
 - b. Proveen una boleta electoral impresa para su conteo
 - c. Cumplen con las normas más altas de seguridad

Estrategias

La División de Elecciones:

1. Fomentará la participación de VAAC, LAAC y VEOAC en estos esfuerzos de difusión
2. Trabaja con nuestra actual red de socios en la comunidad para que hagan difusión en áreas que tienen un bajo registro de votantes o una baja participación de votantes.
3. Consultará con el Consejo de la Liga de Mujeres Votantes del Condado de San Mateo, el cual ha facilitado y mantenido los formularios de inscripción de votantes en más de 200 lugares de inscripción en todas partes en el Condado de San Mateo durante varios años
4. A pesar de que la División de Elecciones hace difusión a todos los votantes por medio de envíos por correo directos, los grupos que necesitan más atención incluyen:
 - Comunidades de minoría lingüística
 - Comunidades de personas de color
 - Adultos jóvenes/votantes por primera vez
 - Nuevos ciudadanos
 - Adultos mayores
 - Votantes con discapacidades
 - Votantes que anteriormente estuvieron en el sistema de justicia criminal o que están actualmente en una cárcel del Condado

Tácticas

Las tácticas específicas incluyen:

- I. Crear y enviar tarjetas postales a todos los votantes para anunciar el modelo de elecciones VCA y las Tabletas para Marcar Boletas Electorales. La Ley de Opciones para los Votantes de California (VCA) requiere hacer dos contactos directos con los votantes acerca del modelo de elecciones antes de cada elección.
- II. Proponer a las Secretarías Municipales que ofrezcan demostraciones de las Estaciones para Marcar Boletas Electorales a sus gobiernos municipales y residentes
- III. Crear materiales de difusión en forma impresa (redactar, traducir y diseñar)
- IV. Distribuir y mantener materiales de difusión (impresión y tiempo del personal para efectuar la distribución)
- V. Desarrollar contenido ya preparado para ofrecer a los asociados en la comunidad a fin de que ellos lo compartan en sus boletines informativos, blogs, sitios web y redes sociales
- VI. Producir un video en inglés, con traducción en español y chino, para smcacre.org sobre el uso de las Tabletas para Marcar Boletas Electorales
- VII. Colaborar con las Secretarías Municipales para que incluyan en las redes sociales de sus ciudades información sobre las elecciones y un enlace a nuestros videos de las Tabletas para Marcar Boletas Electorales
- VIII. Proveer a las estaciones de radio y televisión en el Área de la Bahía un guión o grabación sobre las elecciones y opciones de votación
- IX. Dar presentaciones breves y demostraciones de la Tableta para Marcar Boletas Electorales en eventos comunitarios, centros residenciales y de adultos mayores, así como en instalaciones y para grupos que trabajan con personas con discapacidades
- X. Contactar a organizaciones de inmigrantes por medio de la Oficina de Asuntos Comunitarios, Apoyo y Coordinación de Inmigrantes para proveer información sobre el registro de votantes y sobre elecciones
- XI. Contactar a personas jóvenes en persona y virtualmente, esto incluye personas de 18 a 24 años de edad, en las escuelas secundarias, universidades, colegios vocacionales y técnicos y a aquellas personas jóvenes que no asistan al colegio
- XII. Poner anuncios en medios de comunicación en español, chino, coreano y tagalo
- XIII. Crear y enviar tarjetas postales por correo a votantes que no han seleccionado la opción de Votación por Correo permanente, para recordarles que busquen su boleta electoral en su correspondencia y que no tienen que usarla; ellos pueden ir a un Centro de Votación
- XIV. Crear y enviar tarjetas postales por correo a votantes para recordarles sobre la elección y las opciones de votación para votantes que no hayan devuelto su boleta electoral o que no hayan votado en un Centro de Votación
- XV. Crear separadores de libros para su distribución en bibliotecas y por la Liga de Mujeres Votantes
- XVI. Imprimir información electoral en letras grandes para ser utilizada en centros de adultos mayores, centros de vida asistida y en eventos de difusión

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

APPENDIX



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

**PROPOSED VOTE CENTER
AND
BALLOT DROP BOX
LOCATIONS**



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

Proposed Vote Center Locations

Open 29 Days before Election through Election Day

East Palo Alto	Lewis and Joan Platt East Palo Alto Family YMCA
Redwood City	Assessor-County Clerk-Recorder
San Mateo	County Registration & Elections Division
South San Francisco	Main Library

Open 10 Days before Election through Election Day

Daly City	City Hall
Half Moon Bay	Emergency Operations Center
Redwood City/N. Fair Oaks	Fair Oaks Community Center
San Bruno	Skyline College
San Mateo	Mid-Peninsula Boys & Girls Club

Open 3 Days before Election through Election Day

Atherton	Menlo College
Belmont	City Hall, Emergency Operations Center
Brisbane	City Hall
Burlingame	St. Paul's Episcopal Church
Colma	Town Hall
Daly City	Jefferson Union High School District, Galleria
Daly City	Lincoln Park Community Center
Daly City	Pacelli Event Center, Merced Room
Daly City	War Memorial
East Palo Alto	Government Center
Foster City	William E. Walker Recreation Center
Hillsborough	Fire Station 32
Menlo Park	Arrillaga Family Recreation Center
Menlo Park	Onetta Harris Community Center
Millbrae	Community Center
Montara	Farallone View Elementary School
Pacifica	Community Center
Pacifica	St. Peter Catholic Church
Portola Valley	Historic School
Redwood City	City Hall
Redwood City	Community Activities Building
Redwood City	Woodside Fire Protection District, Training Room
Redwood Shores	County Office of Education
San Bruno	City Hall, Conference Room 115
San Carlos	Library, Conference Room
San Carlos	Youth Center
San Mateo	Beresford Recreation Center
San Mateo	County Expo Center
San Mateo	County Health Department Administration
San Mateo	County Mental Health Center
San Mateo	San Mateo Adult School
South San Francisco	Fernekes Recreation Center
South San Francisco	Terrabay Gymnasium and Recreation Center
Woodside	Woodside Village Church

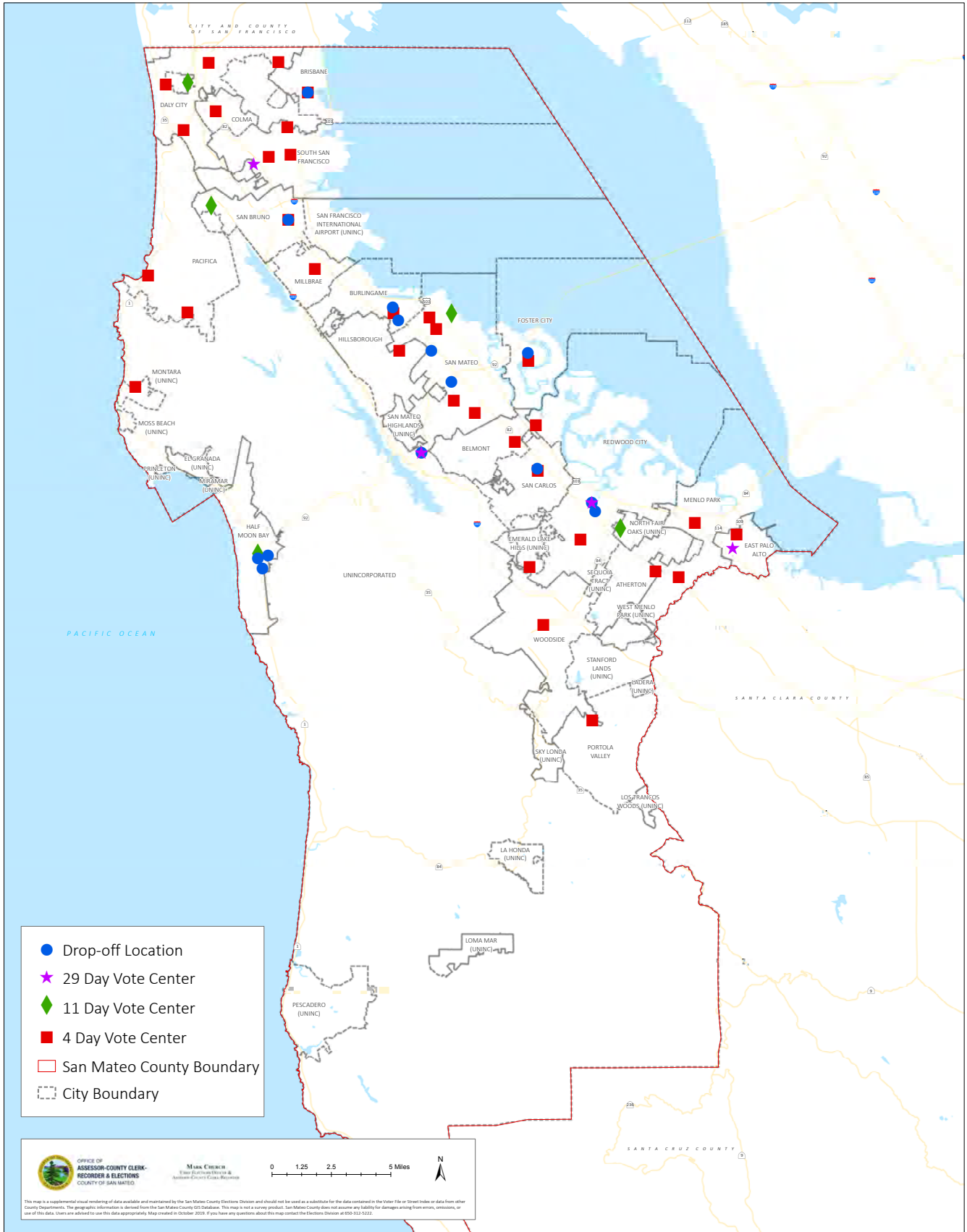
Mobile Vote Center Voter's preferred location

Pop-up Voting Service on part of Election Day: Pescadero and La Honda

Proposed Ballot Drop Box Locations

Atherton	Town Hall	91 Ashfield Road
Belmont	City Hall & Outside 24-hour Drop Box	One Twin Pines Lane
Belmont	Outside 24-hour Drop Box	1110 Alameda de las Pulgas
Brisbane	City Hall	50 Park Place
Burlingame	City Hall	501 Primrose Road
Burlingame	Library	480 Primrose Road
Colma	Town Hall	1198 El Camino Real
Daly City	City Hall & Outside 24-hour Drop Box	333 90th Street
East Palo Alto	City Hall & Outside 24-hour Drop Box	2415 University Avenue
East Palo Alto	Vote Center	550 Bell Street
Foster City	City Hall & Outside 24-hour Drop Box	610 Foster City Boulevard
Half Moon Bay	City Hall	501 Main Street
Half Moon Bay	Library	620 Correas Street
Half Moon Bay	Senior Center	925 Main Street
Hillsborough	Town Hall	1600 Floribunda Avenue
La Honda	La Honda Country Market	8865 La Honda Road
Menlo Park	City Hall	701 Laurel Street
Millbrae	City Hall	621 Magnolia Avenue
Pacifica	City Hall	170 Santa Maria Avenue
Pescadero	Cal Fire Station 59 Outside 24-hour Drop Box	1200 Pescadero Creek Road
Portola Valley	Town Hall	765 Portola Road
Redwood City	City Hall	1017 Middlefield Road
Redwood City	Vote Center	555 County Center, 1 st Floor
San Bruno	City Hall	567 El Camino Real
San Carlos	City Hall	600 Elm Street
San Mateo	City Hall	330 West 20th Avenue
San Mateo	Vote Center & Outside 24-hour Drop Box	40 Tower Road
South San Francisco	City Hall	400 Grand Avenue
South San Francisco	Main Library	840 West Orange Avenue
Woodside	Town Hall	2955 Woodside Road

Vote Center & Ballot Drop Box Locations Map



This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

STANDARD
VOTE CENTER LAYOUTS



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

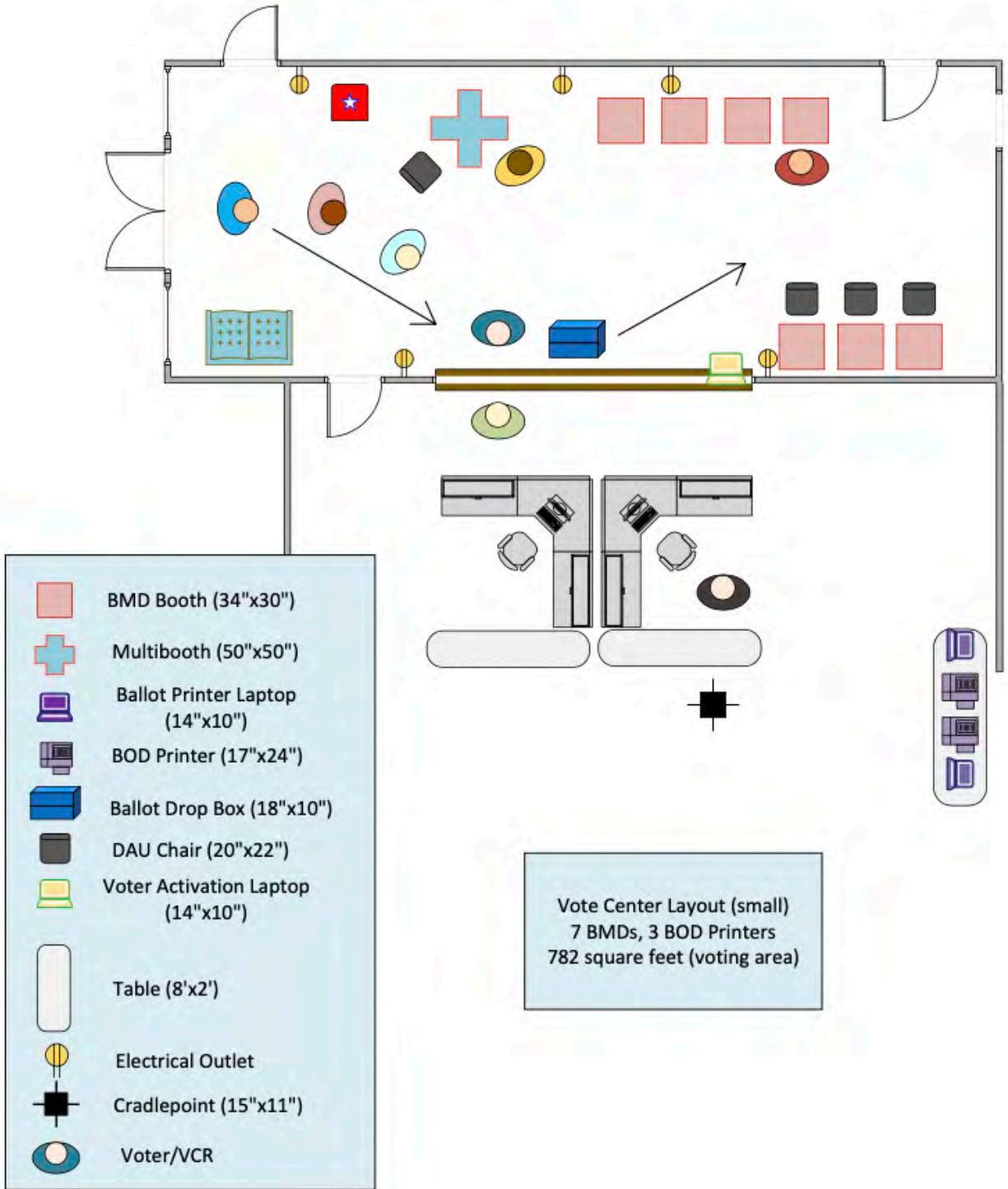
phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

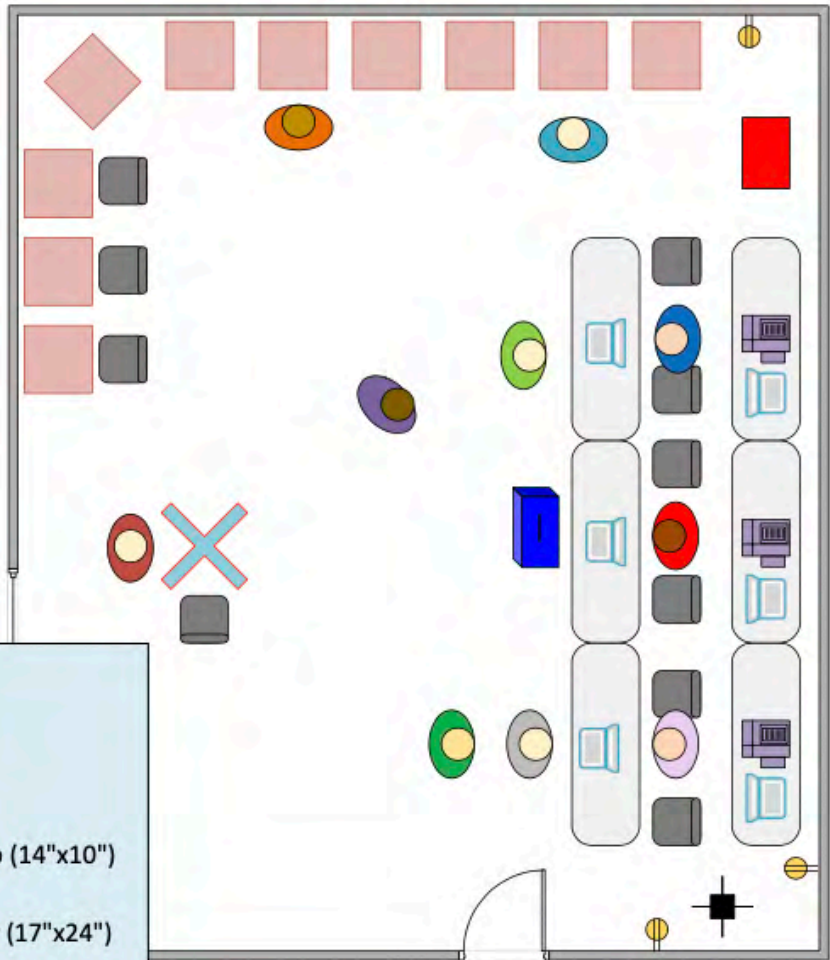
Standard Vote Center Layout - Small














Standard Vote Center Layout - Medium

30 ft.

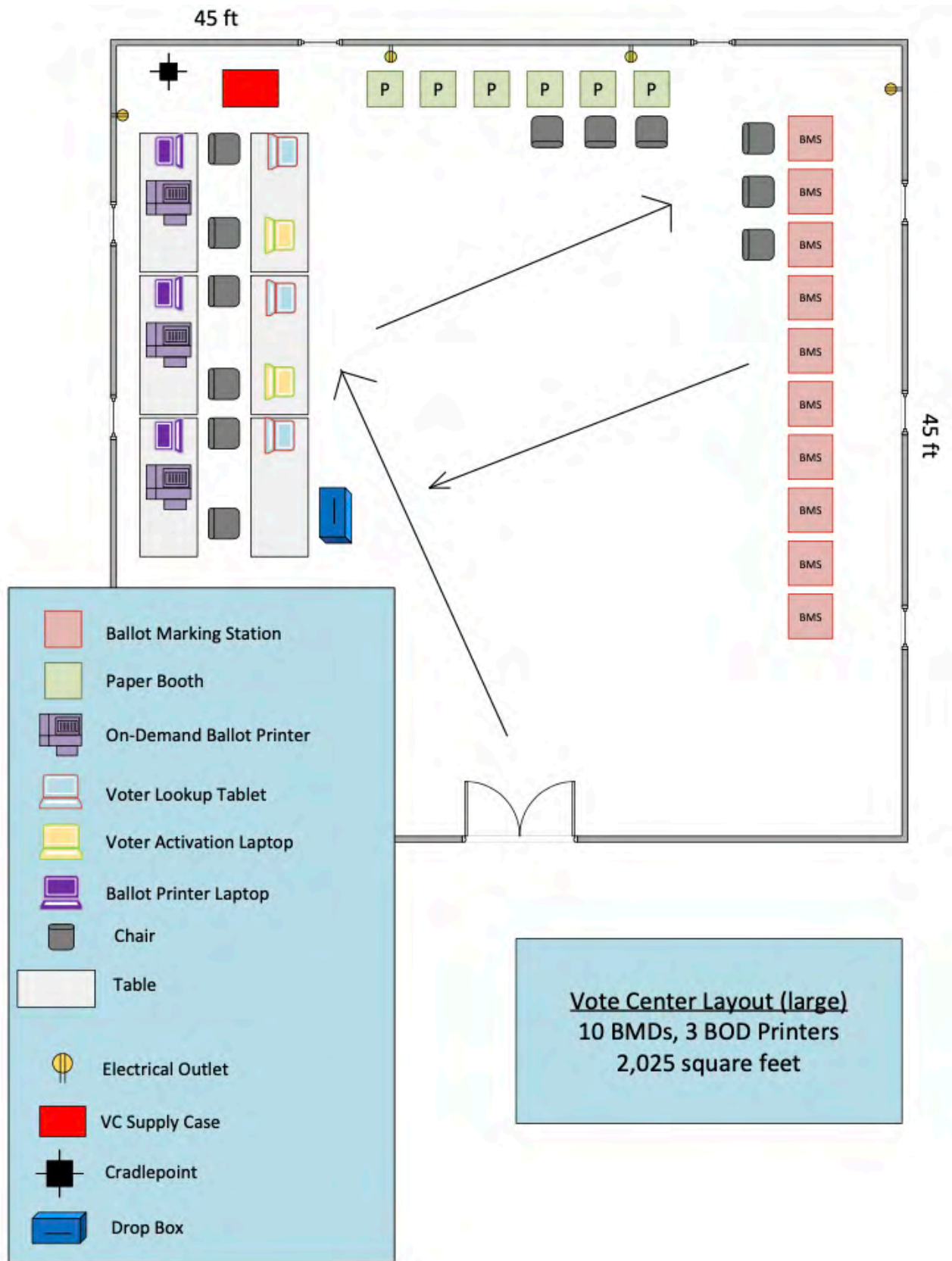
35 ft.



	BMD Booth (34"x30")
	Paper Booth (24"x28")
	On-Demand Ballot Laptop (14"x10")
	On-Demand Ballot Printer (17"x24")
	VC Supply Case (3'x1 1/2')
	Ballot Drop Box (18"x10")
	DAU Chair (20"x22")
	Table (8'x2')
	Electrical Outlet
	Cradlepoint (15"x11")
	Voter/Vote Center Rep.

Vote Center Layout (medium)
 10 BMDs, 3 BOD Printers
 1,050 square feet

Large Vote Center Layout



This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

ADVISORY COMMITTEES



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank



OFFICE OF
**ASSESSOR-COUNTY CLERK-
RECORDER & ELECTIONS**
COUNTY OF SAN MATEO

MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

San Mateo County Voting Accessibility Advisory Committee

San Mateo County Registration & Elections Division established a Voting Accessibility Advisory Committee (VAAC) to advise, assist, and provide recommendations to the Chief Elections Officer regarding the implementation of federal and state laws relating to access to the electoral process by older adults and persons with disabilities. It is the mission of the VAAC to ensure that all persons can vote independently and privately.

Member Roster 2019 - 2020

Craig McCulloh, Chairperson
San Mateo County Health Systems Aging and Adult Services

Bill Hershon
Disability Rights California

Michael Levinson
Paratransit Coordinating Council

Benjamin McMullan
Center for Independence of Individuals with Disabilities

Fred Nisen
Disability Rights California

Wilhelmina Riley
Paratransit Coordinating Council

Sarah Verity
Gatepath

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402
P 650.312.5222 F 650.312.5348 email registrar@smcacre.org web www.smcacre.org



OFFICE OF
**ASSESSOR-COUNTY CLERK-
RECORDER & ELECTIONS**
COUNTY OF SAN MATEO

MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

San Mateo County Language Accessibility Advisory Committee

The San Mateo County Chief Elections Officer established the Language Accessibility Advisory Committee (LAAC) to advise and assist the Chief Elections Officer on matters relating to language accessibility to the electoral process by voters with limited English proficiency. It is the mission of the LAAC to assist the Chief Elections Officer to enhance language accessibility opportunities and compliance with all federal, state, and local laws.

Member Roster 2019 - 2020

Rosa Uriarte, Chairperson
International Institute of the Bay Area

Charmaine Messina
Community Advocate

Wesley Taoka, Vice Chairperson
San Mateo Japanese American Community Center

Mukta Vadera
Community Advocate

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402
P 650.312.5222 F 650.312.5348 **email** registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org



OFFICE OF
**ASSESSOR-COUNTY CLERK-
RECORDER & ELECTIONS**
COUNTY OF SAN MATEO

MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER &
ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

San Mateo County Voter Education & Outreach Advisory Committee

The San Mateo County Chief Elections Officer established the Voter Education and Outreach Advisory Committee (VEOAC) to advise and assist on matters relating to voter education and outreach for the June 5, 2018 Direct Primary Election and the November 6, 2018 General Election. It is the mission of VEOAC to assist the Chief Elections Officer in enhancing education and outreach opportunities and compliance with all federal, state and local laws. All San Mateo County voters and organizations working on behalf of San Mateo County residents are welcome.

Organizations Participating Regularly 2019 – 2020

Asian Americans Advancing Justice/Asian Law Caucus

Belle Haven Resident

Center for Independence of Individuals with Disabilities

League of Women Voters of California, North and Central San Mateo County

League of Women Voters of California, South San Mateo County

Legal Aid Society of San Mateo County

Office of San Mateo County Supervisor Dave Pine, District 1

San Francisco Peninsula People Power

San Mateo County Health System

San Mateo County Democratic Central Committee

San Mateo County Union Community Alliance

Silicon Valley Community Foundation

Thrive Alliance

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

P 650.312.5222 **F** 650.312.5348 **email** registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

CITY ELECTION
OFFICIALS



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

City Election Officials

Atherton

Mr. Anthony Suber
91 Ashfield Road
Atherton, CA 94027
650.752.0529
asuber@ci.atherton.ca.us

Brisbane

Ms. Ingrid Padilla
50 Park Place
Brisbane, CA 94005
415.508.2113
cityclerk@ci.brisbane.ca.us

Colma

Ms. Caitlin Corley
1198 El Camino Real
Colma, CA 94014
650.997.8311
caitlin.corley@colma.ca.gov

East Palo Alto

Mr. Walfred Solorzano
2415 University Avenue
East Palo Alto, CA 94303
650.853.3127
wsolorzano@cityofepa.org

Half Moon Bay

Ms. Jessica Blair
501 Main Street
Half Moon Bay, CA 94019
650.726.8271
jblair@hmbcity.com

Menlo Park

Ms. Judy Herren
701 Laurel Street
Menlo Park, CA 94025
650.330.6615
jaherren@menlopark.org

Belmont

Hon. Terri Cook
One Twin Pines Lane, Suite 375
Belmont, CA 94002
650.595.7413
tcook@belmont.gov

Burlingame

Ms. Meaghan Hassel-Shearer
501 Primrose Road
Burlingame, CA 94010
650.558.7203
mhasselshearer@burlingame.org

Daly City

Hon. Annette Hipona
333 90th Street
Daly City, CA 94015
650.991.8078
ahipona@dalycity.org

Foster City

Ms. Priscilla Schaus
610 Foster City Boulevard
Foster City, CA 94404
650.286.3253
clerk@fostercity.org

Hillsborough

Ms. Miyuki Yokoyama
1600 Floribunda Avenue
Hillsborough, CA 94010
650.375.7412
myokoyama@hillsborough.net

Millbrae

Ms. Elena Suazo
621 Magnolia Avenue
Millbrae, CA 94030
650.259.2414
esuazo@ci.millbrae.ca.us

Pacifica

Ms. Sarah Coffey
170 Santa Maria Avenue
Pacifica, CA 94044
650.738.7409
coffeys@ci.pacifica.ca.us

Redwood City

Ms. Pam Aguilar
1017 Middlefield Road
Redwood City, CA 94063
650.780.7222
paguilar@redwoodcity.org

San Carlos

Ms. Crystal Mui
600 Elm Street
San Carlos, CA 94070
650.802.4219
cmui@cityofsancarlos.org

South San Francisco

Hon. Rosa Govea Acosta
400 Grand Avenue
P.O. Box 711
South San Francisco, CA 94083
650.877.8518
rosa.acosta@ssf.net

Portola Valley

Ms. Sharon Hanlon
765 Portola Road
Portola Valley, CA 94028
650.851.1700
shanlon@portolavalley.net

San Bruno

Ms. Melissa Thurman
567 El Camino Real
San Bruno, CA 94066
650.616.7070
cityclerksoffice@sanbruno.ca.gov

San Mateo

Ms. Patrice Olds
330 West 20th Avenue
San Mateo, CA 94403
650.522.7042
polds@cityofsanmateo.org

Woodside

Ms. Dora Wong
2955 Woodside Road
P.O. Box 620005
Woodside, CA 94062
650.851.6790
dwong@woodsidesidetown.org

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

COMMUNITY PARTNERS



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

Community Partners Supervisory District 1

Agency	Phone	E-mail Address
A&C Health Care Services	650.689.5784	
American Association of University Women (AAUW) - North Peninsula		Ladushka@gmail.com
Boys & Girls Clubs North San Mateo County	650.589.7090	bmorrison@theclubs.org
Burlingame Chamber of Commerce	650.344.1735	info@burlingamechamber.org
Burlingame Long Term Care	650 692.3758	contact@callprimrose.org
CALL Primrose	650.342.2255	lamerkat@sbcglobal.net
Chadbourne Adult Activity Center	650.697.8300	jmcgovern@smace.org
City of San Mateo Senior Center	650.522.7490	parksandrecreation@cityofsanmateo.org
Community Learning Center	650.877.8540	bourdon@plsinfo.org
El Concilio of San Mateo County	650.373.1087	or10sia@el-concilio.com
Hillsborough Beautification Foundation	650.829.5159	hillsboroughbeautification@yahoo.com
Hillsborough City Elementary School District	650.548.4210	lcarlomagno@hcsd.k12.ca.us
Hillsborough Schools Foundation	650.344.6685	cynthia@hsf.org
Magnolia Senior Center	650.829.3820	joe.hunziker@ssf.net
Millbrae Chamber of Commerce	650.697.7324	lorianne@millbrae.com
Millbrae Education Foundation	650.648.3162	info@millbraekids.org
Millbrae Library	650.312.5312	millbrae@smcl.org
Millbrae Senior Center	650.259.2370	coconnell@ci.millbrae.ca.us
Palcare	650.340.1289	paul@palcare.org
PARCA	650.312.0730	suzanneh@parca.org
Peace and Freedom Party	510.465.9414	
Peninsula Post-Acute	650.652.3969	smccormack@plum.com
Providence San Bruno	650 583.7768	
San Bruno Chamber of Commerce	650.588.0180	office@sanbrunochamber.com
San Bruno Senior Center	650.616.7150	erangel@sanbruno.ca.gov

**Community Partners
Supervisorial District 1 (continued)**

Agency	Phone	E-mail Address
San Mateo County Republican Party	650.931.4596	info@smgop.org
South San Francisco Chamber of Commerce	650.588.1911	info@ssfchamber.com
South San Francisco Community Learning Center	650.877.8540	bourdon@plsinfo.org

Community Partners Supervisory District 2

Agency	Phone	E-mail Address
American Association of University Women (AAUW) - San Mateo	650.573.1604	
Autism Society San Francisco Bay Area	650.637.7772	irmavelasquez@me.com
Belmont Chamber of Commerce	650.595.8696	execdirector@belmontchamber.org
Belmont Library	650 591.8286 ext. 227	belmont@smcl.org
Black Student Union, Notre Dame de Namur	650-508-3718	asylvester@student.ndnu.edu
Brookside Skilled Nursing Hospital	650 349.2161	Admin@BrooksideNursing.com
Carlmont Gardens Nursing Center	650 591.9601	ceborlas@carlmontgardens.com
Center for Independence of Individuals with Disabilities	650.645.1780 ext 201	benjaminm@cidsanmateo.org
Center for Independence of Individuals with Disabilities	650.645.1780 ext 118	donnar@cidsanmateo.org
College of San Mateo Disability Resource Center (DRC)	650 574.6438	csmdrc@smccd.edu
CORA (Community Overcoming Relationship Abuse)	650.652.0800	info@corasupport.org
CSM Democrats	650.574.6474	millerlee@smccd.edu
CSM Republicans	650.574.6474	millerlee@smccd.edu
Foster City Chamber of Commerce	650.573.7600	ceo@fostercitychamber.com
Foster City Library	650 574.4842 ext. 227	fostercity@smcl.org
Foster City Parks and Recreation Department: Senior Wing	650.286.2585	recreation@fostercity.org
Friends of the Mandarin Scholars in the SMFCSD	650.200.3350	friendsofmandarinscholars@gmail.com
Homework Central	650.343.3423	tdell@smhwc.org
Human Investment Project, Inc. (HIP)	650.348.6660	mailbox@hiphousing.org
Israel Peace Initiative	650.559.9847	ealonjoelson@yahoo.com
JACL: San Mateo Japanese American Community Center	650.343.2793	bnakagiri@gmail.com
League of Women Voters North and Central San Mateo County	650.342.5853	kuchinsa@yahoo.com
Mid-Peninsula Boys & Girls Club, Inc.	650.347.9891	info@midpenbgc.org
NAACP San Mateo Branch #1068	650.622.9149	naacp1068sm@yahoo.com

Community Partners Supervisory District 2 (continued)

Agency	Phone	E-mail Address
NAMI San Mateo County	650.572.2528	execdirector@namisanmateo.org
National Association for the Advancement of Colored People	650.378.2450	naacpsanmateo@yahoo.com
Nazareth Vista	650.591.2008	
Newcomers' Club of San Mateo County	415.467.5780	doloreskessler@comcast.net
Organization of Chinese Americans San Mateo	650.533.3065	chrisbush2@yahoo.com
Peninsula Conflict Resolution Center	650.513.0330 ext. 302	mvilchez@pcrcweb.org
Peninsula Family Service	650.403.4300	mchavez@peninsulafamilyservice.org
Peninsula Jewish Community Center	650.212.7522	info@pjcc.org
Samaritan House	650.341.4081	bart@samaritanhousesanmateo.org
San Mateo Adult School	650 558.2101	tdoyle@smuhsd.org
San Mateo Area Chamber of Commerce	650.401.2441	cheryl@sanmateochamber.org
San Mateo Buddhist Temple	650.342.2541	henry.t.adams@gmail.com
San Mateo County Green Party	650.593.7032	gpca@cagreens.org
San Mateo County Health Foundation	650.573.2655	lwilliams-hurt@smcgov.org
San Mateo County Health System, Aging and Adult Services	650.573.3900	cmculloh@smcgov.org
San Mateo County Libertarian Party	650.591.5270	Harrison@LPSM.org
San Mateo County Union Community Alliance	650.619.3686	jennismcuca@gmail.com
San Mateo Garden Center	650.574.1506	sanmateogrncntr@att.net
San Mateo High School Foundation	650.575.4432	info@smhsf.org
Self-Help for the Elderly	650.342.0822	kellyc@selfhelpelderly.org
Shopping for a Change	650.488.7088	stacey@shoppingforachange.org
Silicon Valley Community Foundation	650.458.2660	ekwood@siliconvalleycf.org
Sutter Care at Home Hospice	650 696.4500	
Twin Pines Senior Center	650.595.7441	parksrec@belmont.gov
Zawaya	650.504.5965	mango.nabila@gmail.com

Community Partners Supervisory District 3

Agency	Phone	E-mail Address
AbleCloset	650.539.4437	shannon@ablecloset.com
American Association of University Women - Half Moon Bay	650.726.9215	sjc@csc-research.com
American Association of University Women (AAUW) - Mid-Peninsula	650.592.5822	aauw-mid-pen@earthlink.net
American Association of University Women (AAUW) – Pacifica		Marilyn_L_Richardson@yahoo.com
Atherton Library	650 328.2422 ext. 227	atherton@smcl.org
Boys & Girls Clubs – Coastside	650.712.9710	judith@bgccoastside.org
Cabrillo Education Foundation	650.286.7811	info@CEFFund.org
Coastside Adult Day Health Center	650.726.5067	cadhc@coastside.net
Coastside Child Development Center	650.726.7416	karen@coastsidecdc.org
Coastside Hope & Moonridge Learning Center	650 726.9071	fatima@coastsidehope.org
Indivisible Coastside		coastsideunited4action@gmail.com
Concentric Media, Inc.	650.568.4340	info@concentric.org
Critical Reach	650.726.7814	jmyers@criticalreach.org
Fair Oaks Beautification Association		madera111@yahoo.com
Half Moon Bay Coastside Chamber of Commerce	650.726.8380 ext. 101	charise@hmbchamber.com
Half Moon Bay Library	650 726.2316 ext. 227	halfmoonbay@smcl.org
Healthy Cities Tutoring	650.703.2042	dbecht@healthycitiestutoring.org
Holbrook-Palmer Recreation Park Foundation	650.752.0536	pattieatthepark@yahoo.com
La Costa Adult School	650.712.7224	becharr@cabrillo.k12.ca.us
La Honda Indivisible		lahondalynnette@earthlink.net
League of Women Voters- South SMC	650.325.5780	info@lwvssmc.org
Linda Mar Care Center	650.359.4800	jashcroft@lindamarrehab.com

Community Partners Supervisory District 3 (continued)

Agency	Phone	E-mail Address
Multicultural Services and Community Involvement, Menlo College	650.543.3771	jessica.soliai@menlo.edu
Pacifica Chamber of Commerce	650.355.4122	info@pacificachamber.com
Pacifica Library Foundation	650-355-5196	pacificalibrary@gmail.com
Pacifica Nursing and Rehab Center	650 993.5576	jbeaman@pacificarehab.com
Pacifica Resource Center	650 738.7470	info@pacresourcecenter.org
Pacifica School Volunteers	650.355.9432	psv.director@gmail.com
Pacifica Senior Services	650.738.7384	langej@ci.pacifica.ca.us
Pacificans Care	650.355-4479	bbanco@aol.com
Pacifica's Environmental Family	650.359-7930	marijean1@aol.com
Pacifica-Sanchez Library	650.359.3397 ext. 227	pacifica@smcl.org
Pacifica-Sharp Park Library	650.355.5196 ext. 227	pacifica@smcl.org
Peninsula Outreach Program	866.601.9530	ursulagm@aol.com
Peninsula Volunteers, Inc.	650.326.0665	cberry@penvol.org
Pescadero SURJ		pescaderosurj@gmail.com
Pie Ranch	650.879.0995	delma@pieranch.org
Portola Valley Library	650.851.0560 ext. 227	portolavalley@smcl.org
Puente/Pescadero Office	650.879.1691	outreach@mypuente.org
San Carlos Adult Community Center	650.802.4384	tmuela@cityofsancarlos.org
San Carlos Chamber of Commerce	650.593.1068	staff@sancarloschamber.org
San Carlos Educational Foundation	650.590.5983	ed@scefkids.org
San Carlos Library	650.591.0341 ext. 227	sancarlos@smcl.org
San Carlos Together, Inc.	650.703.4827	tom@tomdavids.com
San Mateo County Democratic Party	650.344.1714	cecily999@sbcglobal.net
Sanchez Art Center	650.355.1894	cindy@sanchezartcenter.org
Second Harvest Food Bank	650.610.0800	tweatherby@shfb.org
Senior Coastsiders: Senior Center	650.726.9056	info@seniorcoastsiders.org
Seton Coastside Long Term Care	650.563.7100	CourtneyConlon@verity.org
South Coast Childrens' Services, Inc.	650.879.0013	
StarVista	650.591.9623	dwasher@star-vista.org
The Sequoias	650 851.1501	edunno@ncphs.org
Vida Verde Nature Education	650.747.9288	Laura@Vveducation.org
Woodside Library	650.851.0147 ext. 227	woodside@smcl.org

Community Partners Supervisory District 4

Agency	Phone	E-mail Address
American Association of University Women -Menlo Atherton	650.323.4066	programs@aauwmh.org
Atherton Regency	650.325.8600	administrator@athertonregency.com
Boys & Girls Clubs -Peninsula	650.561.3331	
Canada College Disability Resource Center	650.306.3259	canadadrc@smccd.edu
Center for Excellence in Nonprofits	650.517.5855	information@cen.org
Child and Family Institute	650.328.2262	kris@cfamily.org
Child Care Coordinating Council	650.517.1400	dfleishman@sanmateo4cs.org
Commission on the Status Women	650.363.4872	tbeat@smcgov.org
Community Legal Services in East Palo Alto	650.326.6440	
Compass High School	650.720.4248	rwylde@compasshigh.org
David E. Lewis Community Reentry Center	650.853.3188	jcabera@smcgov.org
Devonshire Oaks Nursing Center	650.366.9503	
East Palo Alto Community Alliance and Neighborhood	650.473.9838	rjones@epacando.org
East Palo Alto Library	650.321.7712 ext. 227	eastpaloalto@smcl.org
East Palo Alto Senior Center	650.329.5900	epharr@cityofepa.org
Fair Oaks Adult Activity Center	650.780.7525	lswartzel@peninsulafamilyservice.org
Fair Oaks Community Center	650.780.7500	havila@redwoodcity.org
Fair Oaks Community Center - Hispanic Community	650.780.7500	tchin@redwoodcity.org
Fair Oaks Health Center	650.578.7141	
Geohazards International	650.614.9050	jomo@geohaz.org
Green Salt	650.485.4877	paul@10booksahome.org
Herban Health	650.327.7894	dladine@aol.com
International Institute of the Bay	650.780.7514	ruriarte@iibayarea.org
JobTrain	650.330.6429	svea@jobtrainworks.org
Kainos Home and Training Center, Inc.	650.363.2423	andrew.frisch@kainosusa.org
Latino Leadership Council	650.241.0692	leadership@llcsmc.org

Community Partners Supervisorial District 4 (continued)

Agency	Phone	E-mail Address
Legal Aid Society of San Mateo County	650.558.0915	mshawver@legalaidsmc.org
Menlo Park Chamber of Commerce	650.325.2818	info@menloparkchamber.com
Menlo Park Library Foundation	650.321.1084	info@foundationmpl.org
Menlo Park Senior Center	650.330.2280	aysamardar@menlopark.org
Mental Health Association of San Mateo County	650.368.3345	melissap@mhasmc.org
My New Red Shoes	650.241.3911	minh@mynewredshoes.org
Nuestra Casa	650.330.7472	JGarcia@nuestracasa.org
One East Palo Alto Neighborhood Improvement Initiative	650.330.7462	mcnair@1epa.org
One New Heartbeat, Inc.	650.440.0567	Waynette@onenewheartbeat.org
Palo Alto VA Medical Center (Menlo Park)	650.614.9997	
Peninsula Family Service: Fair Oaks Adult Activity Center	650.780.7525	info@peninsulafamilyservice.org
Peninsula Vet Center	650.617.4300	
Redwood City Veterans Memorial Senior Center	650.780.7306	butecht@redwoodcity.org
Redwood City Chamber of Commerce	650.364.1722	amy@redwoodcitychamber.com
Rosalie Rendu Center	650.473.9522	rosalierendu1998@gmail.com
Saint Francis Center	650.365.7829	schristina@aol.com
Sequoia Adult School	650.306.8866	bchavez@seq.org
Service League of San Mateo County	650.364.4664	info@serviceleague.org
SparkPoint at Canada College	650.381.3550	cansparkpoint@smccd.edu
SV Links	650.646.5610	mac@svlinks.org
Thrive Alliance	650.654.7993	info@thrivealliance.org
Villages of San Mateo County	650.260.4569	lindab@villagesofsmc.org
Volunteers for Outdoor California	650.298.9774	cmoyer@v.o.cal.org
Wings Learning Center	650.365.3250	rios@wingslearningcenter.org

Community Partners Supervisory District 5

Agency	Phone	E-mail Address
ABS-CBN Foundation, Inc.	800.527.2820	joann_kyle@abs-cbn.com
Black Student Union, Skyline College		clayb@smccd.edu
Skyline College	650.574.6510	baileym@smccd.edu
Brisbane Chamber of Commerce	415.467.7283	mitch@brisbanechamber.org
Brisbane Library	415.467.2060 ext. 227	vargas@smcl.org
Brisbane Village Helping Hands	415.508.2185	brisbanevillagehelpinghands@gmail.com
Daly City Community Service Center	650.991.8007	
Daly City Partnership	650.301.3300	pat@dcpartnership.org
Daly City Public Library Associates	650.224.2356	info@dcpla.org
Daly City Youth Health Center	650.985.7000	contact@dalycityyouth.org
Daly City-Colma Chamber of Commerce	650.755.3900	staff@dalycity-colmachamber.org
Doelger Senior Center	650.991.8012	
Filipino-American Democratic Club – San Mateo County	650.740.4799	mark4life@hotmail.com
Jefferson Adult Education	650.550.7891	fwentw@juhsd.net
Jericho Project	415.656.1700	cjerichoproject@aol.com
Kindred at Home	650.985.5660	
Lincoln Park Community Center	650.991.5722	angeloi@dalycity.org
Liwanag Kultural Center (Filipino)	650.641.2891	lkctruong@gmail.com
Migrante - N. San Mateo County	650.733.6152	mdalupo@gmail.com
National Asian American Coalition	650.952.0522	info@naac.org
North Peninsula Food Pantry & Dining Center of Daly City	650.994.5150	fooddc@comcast.net
Seton Medical Center: Skilled Nursing Facility	650.992.4000	
Skyline College EOPS & CARE	650.738.4139	hotepl@smccd.edu
South San Francisco Adult School	650.877.8844	sredmond@ssfusd.org
SparkPoint at Skyline College	650.738.7035	skylinesparkpoint@smccd.edu
St. Francis Convalescent Pavilion	650.994.3200	
The Arc of San Francisco	650.756.1304	awilliams@thearcsf.org
VA Outpatient Clinic	650.615.6000	

Community Partners Out of County

Agency	Phone	E-mail Address
4 Elements Earth Education, Inc.	530.265.2036	rick@4eee.org
ACLU Mid-Peninsula Chapter (SF office address)	415.621.2493	midpen.ACLU@gmail.com
ACLU North Peninsula Chapter (SF office address)	415.621.2493	npenaclu@gmail.com
APAPA Peninsula Chapter	650.804.6125	contactjune@yahoo.com
Asian Law Caucus	415.848.7736	jonathans@advancingjustice-alc.org
Filipino American Democratic Caucus	510.825.9530	contactFADC@gmail.com
Filipino Community Center	415.333.6267	lkramilo@gmail.com
Goodwill SF/SMC/Marin Corporate Offices	415.575.2100	info@sfgoodwill.org
Lighthouse for the Blind and Visually Impaired	415.431.1481	info@lighthouse-sf.org
MAC's Children and Family Services, Inc.	415.704.2920	pedmonds@macs-services.org
Northern California NIAC		dmemarzia@niacouncil.org
Recovery Survival Network	415.552.1111	rsn2000@gmail.com
San Francisco Independent Living Resource Center	415.543.6222	info@ilrcsf.org
Senior Center Without Walls	877.797.7299	SCWW@jtm-esc.org
SIREN	408.453.3003	
State Council on Developmental Disabilities	510.286.1250	Sheraden.Nicholau@scdd.ca.gov
Together We Will SF Bay Area		
Training for Safety, Inc.		james.oneil@trainingforsafety.com
Vista Center for the Blind	650.858.0202	info@vistacenter.org
Working Partnerships USA	408.809.2120	maria@wpusa.org
Your Filipino Professionals Association	415.999.8365	getintouch@yfpasf.com

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

COMMUNITY EVENTS



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

Past Community Events 2019 Calendar

March 30	3rd Annual District 5 Together Community Event, Daly City
April 27	Children's Day/Book Day. San Bruno
May 10	Community Benefits & Resource Fair, San Mateo
May 18	Shine Festival, Daly City
June 1	Community Day in the Park, San Bruno
June. 7	Veteran's Resource Fair, Princeton-by-the-Sea
June 15	7th Annual Pride Initiative, San Mateo
July 4	4th of July Family Festival, Redwood City
August 5	City Clerk Voting Station Demonstration, Town of Portola Valley
August 8	Commission on Disabilities Inclusion Festival, San Carlos
August 10	Community Blockfest 2019, East Palo Alto
August 17 - 18	Arts & Fun Festival, Pescadero
August 24 - 25	Summer Days, Foster City
September 3	City Council meeting, East Palo Alto
September 5	Future Leaders Civics Academy, Half Moon Bay
September 10	Library Voting Station Demonstration, Burlingame
September 14	Ravenswood Community Health & Wellness Fair, East Palo Alto
September 15	Autumn Moon Festival, San Mateo
September 16	Community Voting Station Demonstration, Redwood City
September 21	Latinx Heritage Month Celebration, Daly City
September 24	National Voter Registration Day (NVRD), South San Francisco
September 24	NVRD – Elections Night Out, Half Moon Bay
October 2	Town Council Voting Station Demonstration, Atherton
October 5	Annual Resource Expo, Belmont
October 5	Girl Scout-League of Women Voter's Voter Girl, Belmont
October 5	Farmers' Market Voting Station Demonstration, San Carlos
October 6	Japanese Culture Festival, Millbrae
October 8	City Council Voting Station Demonstration, Millbrae
October 12	Transition to Independence Fair
October 12	Annual Kasayahan Sa, Daly City
October 15	League of Women Voters Voting Station Demonstration, San Mateo

Past & Upcoming Community Events 2019 - 2020 Calendar (continued)

October 26	Back to School Health Fair, East Palo Alto
October 26	Health and Safety Fair, San Bruno
October 29	San Mateo County Naturalization Oath Ceremony, Redwood City
November 20	Coastside Farmers' Market, Half Moon Bay
November 22	Seniors on the Move, San Mateo
November 23	Coastside Farmers Market, Pacifica
December 11	Coastside Farmers' Market, Half Moon Bay
December 14	Coastside Farmers' Market, Pacifica
January 11	Senior Showcase Health Fair, Millbrae
January	Polar Bear Plunge, San Bruno
Early 2020	Voting Station Demonstration, City of Redwood City
Early 2020	Young Professionals Halaqa, Belmont
Early 2020	Family Harvest, Pacifica

Upcoming Community Events subject to change – view calendar at www.smcacre.org

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

MEDIA PARTNERS



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

Media Partners

Online

Facebook.com/County of San Mateo
Instagram.com/smcvote
Patch News – San Mateo County communities
Twitter.com/smcvote
YouTube – County of San Mateo
YouTube – San Mateo County Registration & Elections
Division

Television

ABS-CBN (Filipino)
Azteca KEMO (Spanish)
Crossings TV (Chinese and Filipino)
KEMS (Korean)
KTSF (Chinese)
Sing Tao (Chinese closed circuit)
Telemundo (Spanish)
Univision (Spanish)

Radio

KHMB Radio (English)
Radio Sound of Hope (Chinese)
Sing Tao Radio (Chinese)
Univision (KBRG & KSOL; Spanish)

Newspapers

Alianza News (Spanish)
Asian Journal (English/Filipino)
East Palo Alto Today (English)
El Mensajero (Spanish)
El Observador (Spanish)
El Reportero (Spanish)
Embarcadero Publishing (The Almanac; English)
Half Moon Bay Review (English)
Korea Times (Korean)
News for Chinese (Chinese)
Pacifica Tribune (English)
Philippines News (Filipino)
Philippines Today (Filipino)
Sing Tao Daily (Chinese)
The Skyline View (Skyline College; English)
World Journal (Chinese)

This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

**EXAMPLE:
DIRECT VOTER CONTACT
POSTCARDS**



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402


phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank


Example: Direct Voter Contact Postcard 1




OFFICE OF THE
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER
REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

November 5, 2019 Consolidated Municipal, School and Special District Election
MORE DAYS, MORE WAYS TO VOTE!


Ballots will be mailed out between October 7 and October 29.




Vote by Mail



**Use an Official
Ballot Drop Box**





**Visit a
Vote Center**

 **Drop off your voted ballot or vote in person at any of our 18 Vote Centers:**

Dates Open	Number of Vote Centers	Business Hours
October 7 to October 25*	Two Vote Centers will be open.	Weekdays and October 26 to 27 (Weekend) 9 a.m. to 5 p.m.
October 26 to November 1	Four Vote Centers will be open.	
November 2 to 4	Total of Eighteen Vote Centers will be open.	Weekdays and November 2 to 3 (Weekend) 9 a.m. to 5 p.m.
November 5 (Election Day)	All Eighteen Vote Centers will be open.	7 a.m. to 8 p.m.

*Vote Centers will be closed on Monday, October 14, due to Columbus Day.

For a detailed list of Ballot Drop Box locations and Vote Centers, visit
 Web: www.smcvote.org Call or Text: 650.312.5222   @smcvote

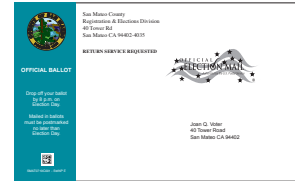
Postcards sent in English, Spanish and Chinese based on voter's language preference selected on their voter registration form.

Example: Direct Voter Contact Postcard 2

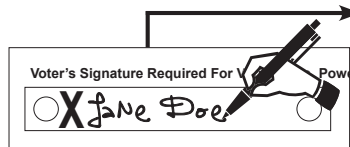
Dear San Mateo County Voter,

Your Official Ballot for the November 5, 2019 Municipal, School and Special District Election will be mailed out between October 7 and October 29.

Your Official Ballot envelope will have a new look, however it will still have the County seal and "Official Ballot" printed on the front.



You can vote and mail your ballot in the postage-paid envelope or drop it off at any Official Ballot Drop Box location or Vote Center.



Remember to sign the return envelope for your ballot to count. We compare that signature to the one in your voter registration record.

Ballots returned in the mail must be postmarked by Election Day, Tuesday, November 5 and received by Friday, November 8, in order to be counted. Ballots dropped off must be returned no later than 8 p.m. on Election Day.

At any Vote Center you can: vote in person on an accessible Ballot Marking Tablet or paper ballot, receive multilingual assistance, register/re-register to vote and cast a provisional ballot. **Avoid lines by going before Election Day** – Vote Centers are open beginning October 7 and on the two weekends before the election.

Vote Center and Ballot Drop Box locations are listed in your Sample Ballot & Official Voter Information Pamphlet, at www.smcvote.org, or you can call or text 650.312.5222. Please vote!



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER
REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

Example: Direct Voter Contact Postcard 3



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER
REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

November 5, 2019 Consolidated Municipal, School and Special District All-Mailed Ballot - Vote Center Election

All registered voters in areas holding elections were mailed an Official Ballot earlier this month. There is still time to **return your ballot!** You can mail your ballot in the postage-paid envelope, drop it off at a secure Ballot Drop Box location or go to any accessible Vote Center. If you choose to return your voted ballot by mail, it must be **postmarked by Election Day, Tuesday, November 5, 2019** and must be received by November 8, 2019 in order to be accepted.

Didn't get a ballot? Need a new one? Need to update your address or know someone who needs to register?
We can help at any Vote Center.

At a Vote Center you can:

- Vote in person on an accessible Ballot Marking Tablet
- Drop off your voted ballot
- Receive multilingual assistance
- Register/re-register and vote on the same day, through Election Day

 **vote today!**

We also offer a new way for voters with disabilities to vote privately and independently at home. Call or go online to find out more about our Accessible Vote by Mail service.

For a detailed list of Ballot Drop Box locations and Vote Centers
Call or Text: 650.312.5222 Email: registrar@smcacre.org
Web: www.smcvote.org   [@smcvote](https://www.instagram.com/smcvote)

This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

MAPS



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

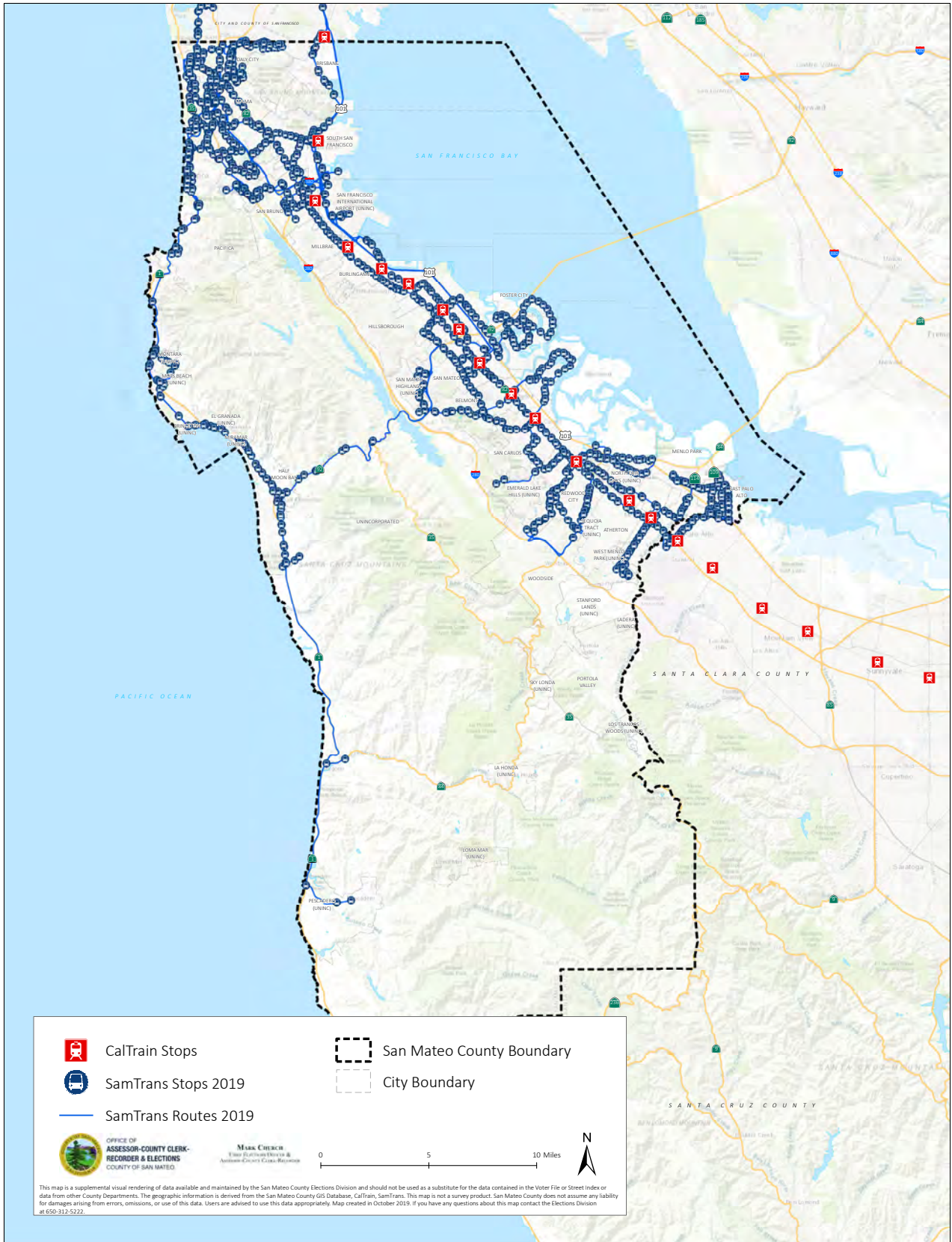
phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

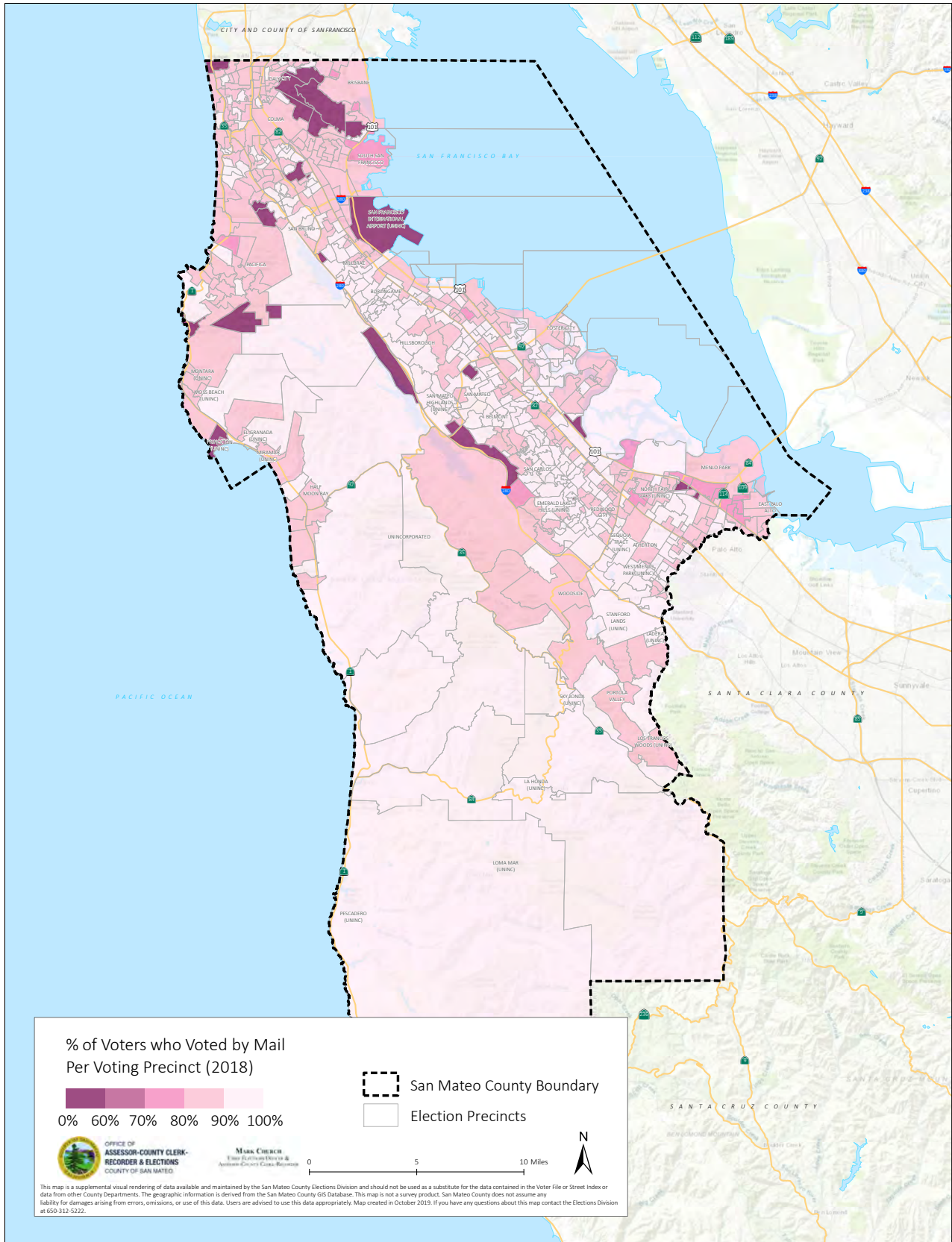
  @smcvote

This page intentionally left blank

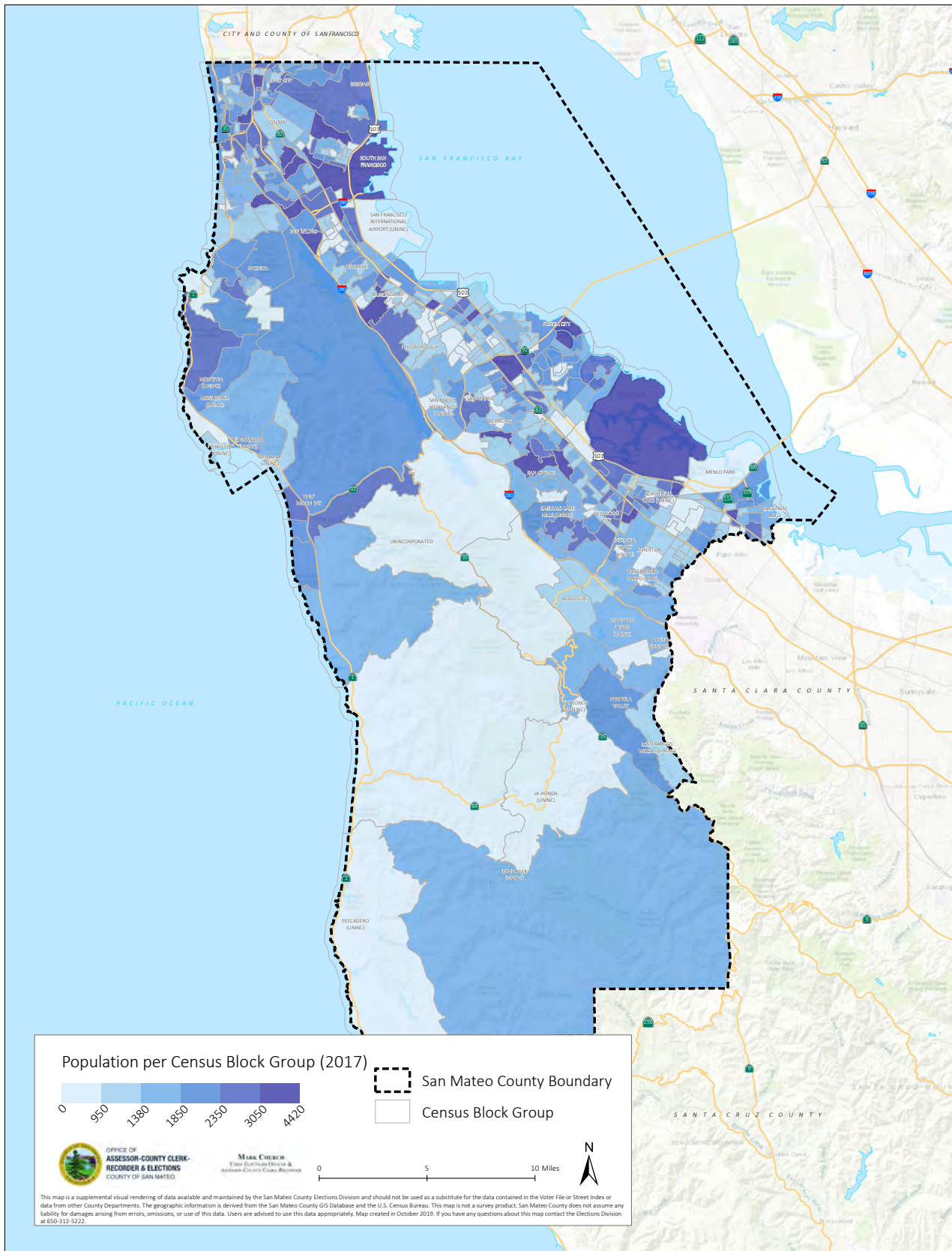
Public Transit Routes in San Mateo County



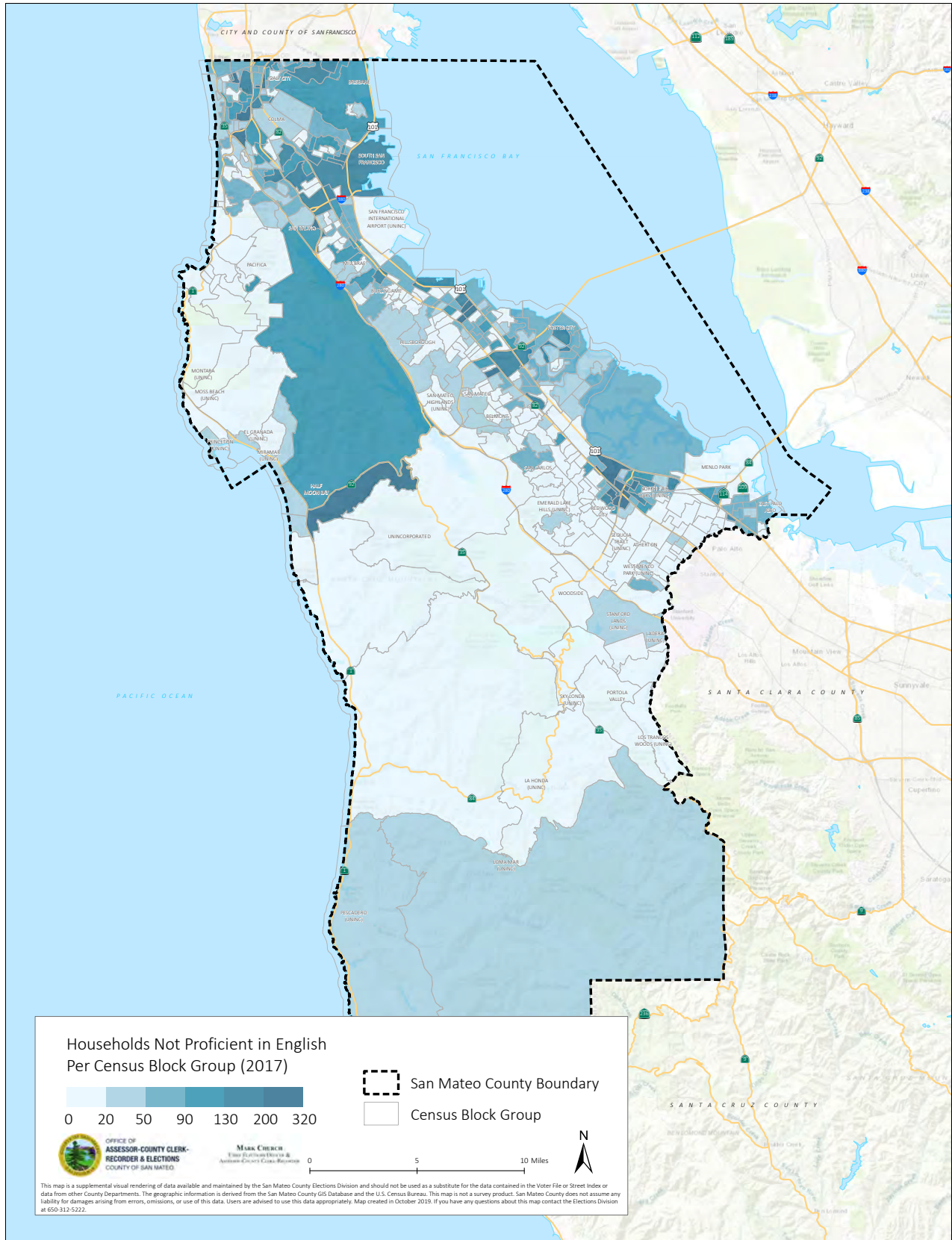
Areas with Low Vote by Mail Usage



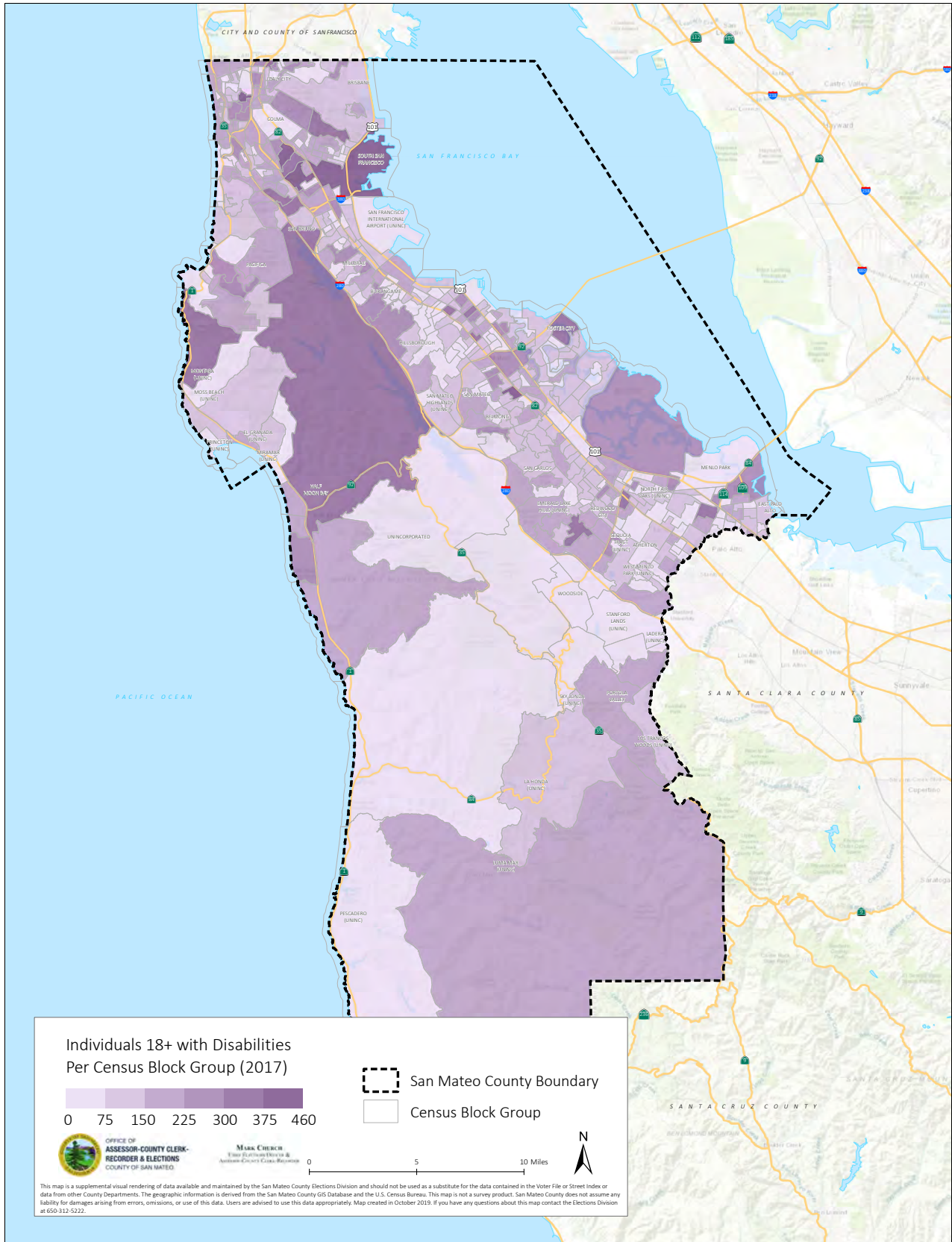
San Mateo County Population



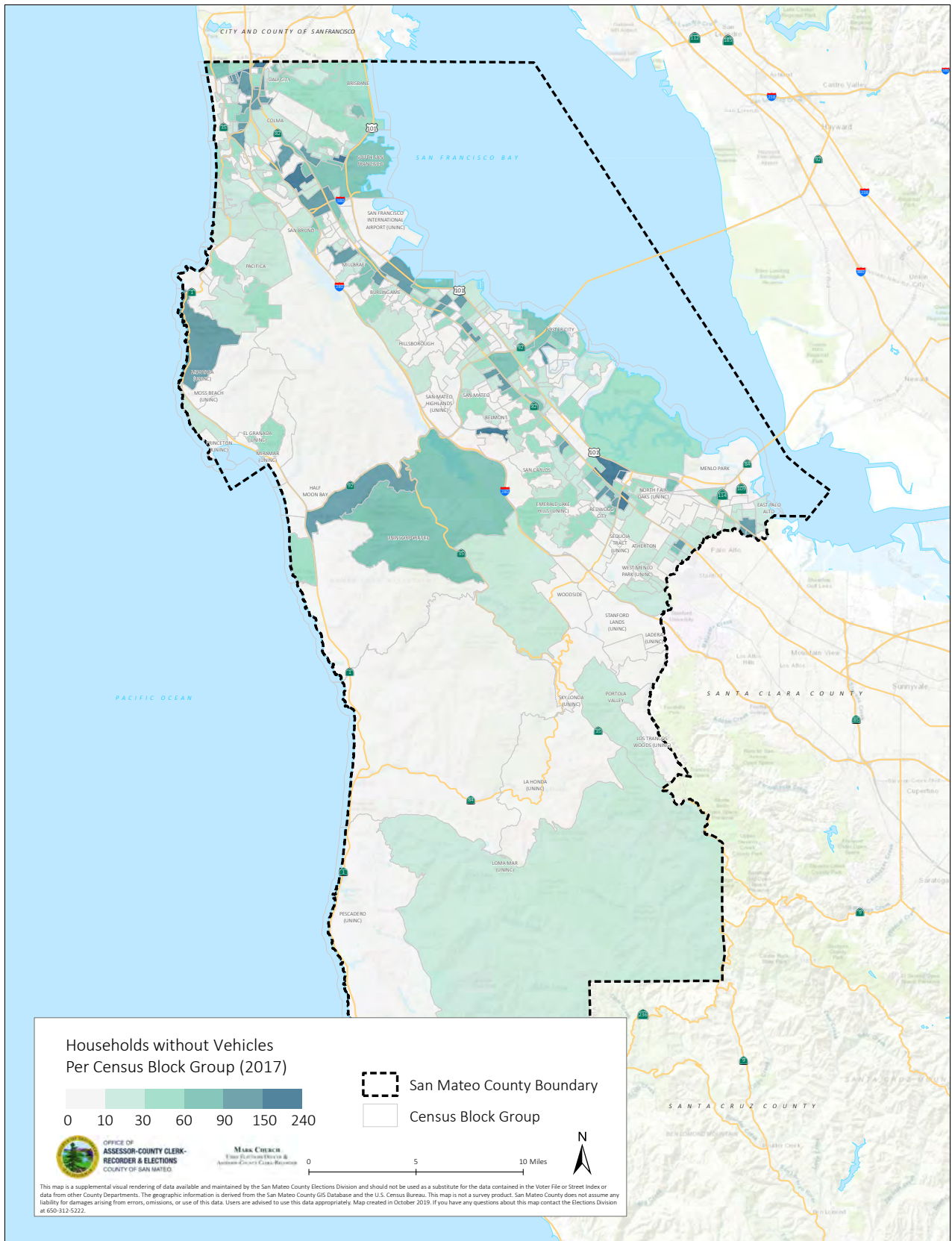
Language Minority Communities



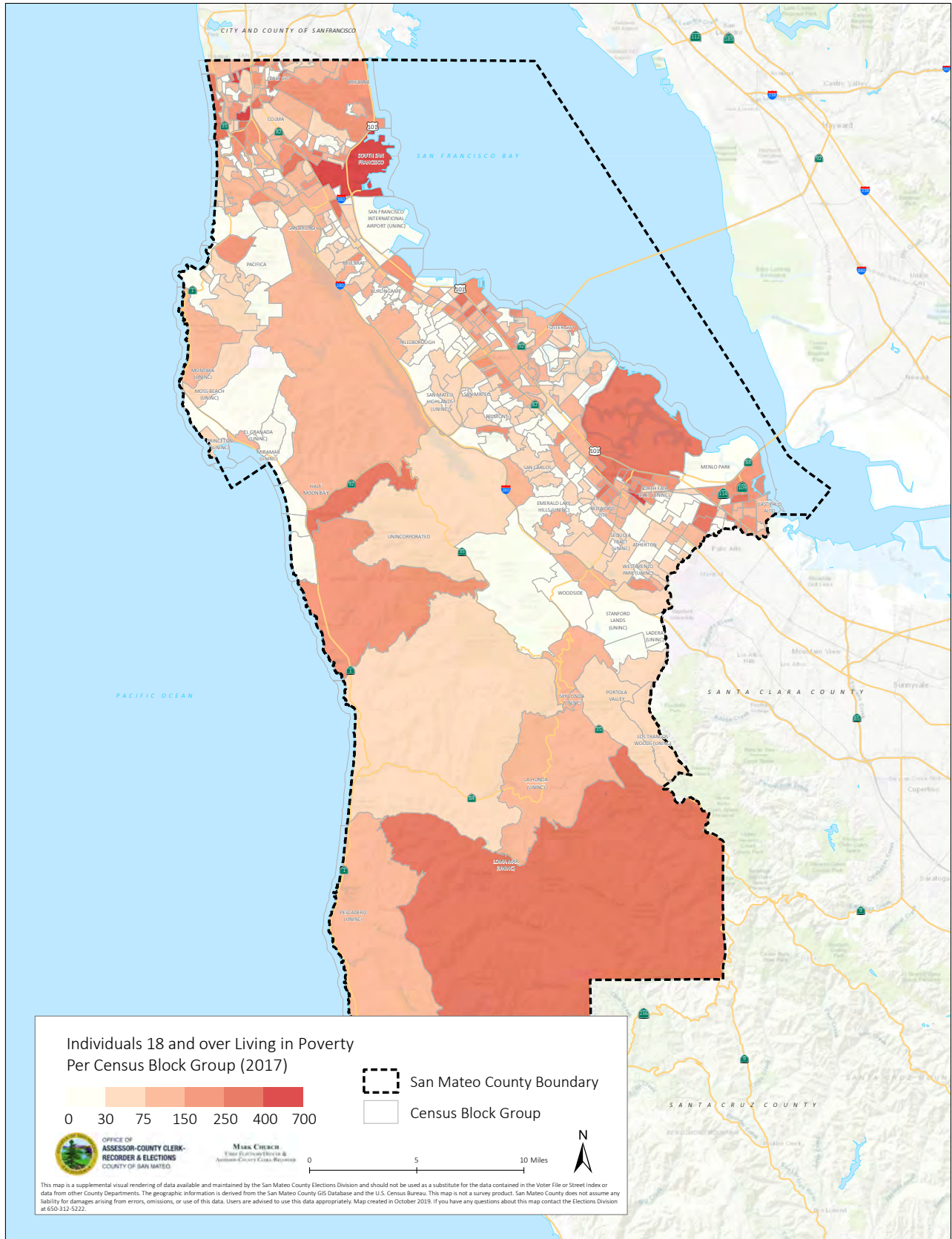
Individuals Ages 18 and over with Disabilities



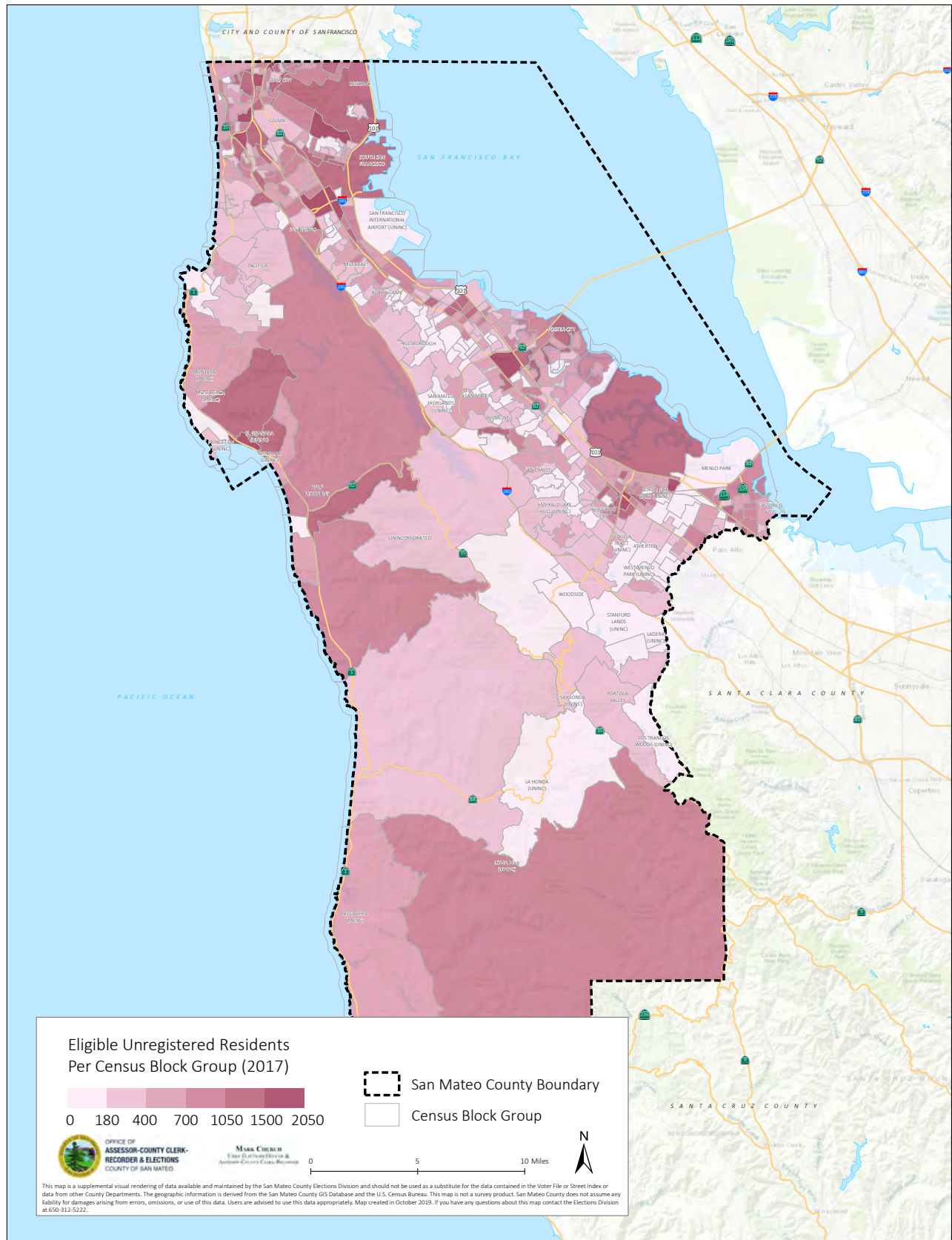
Households without Vehicles



Individuals Ages 18 and over Living in Poverty



Eligible Residents Who Are Not Yet Registered to Vote



— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

ELECTION COSTS
COMPARISON



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

Election Costs Comparison

All-Mailed Ballot vs. Traditional Polling Place

Elections	Actual Costs	Turnout
June 2014 Election	\$2,431,369	27%
November 2014 Election	\$3,005,804	46%
November 2015 (All-Mailed Ballot Election)	\$2,127,772	29%
June 2016 Election	\$4,250,903	52%
November 2016 Election	\$4,674,126	82%
November 2017 Election	\$1,535,998	27%
June 2018 (All-Mailed Ballot – Vote Center Election)	\$5,154,184 ²	44%
November 2018 (All-Mailed Ballot – Vote Center Election)	\$7,341,919	72%

Elections	Outreach Costs and Estimates	In-Kind Outreach Labor Costs and Estimates
June 2018	\$449,268	\$139,558
November 2018	\$403,096	\$56,106
November 2019	\$173,000	\$35,000
March 2020	\$477,000	\$100,000

² June 2018 and November 2018 election costs include department labor (in-kind contribution to Voter Education and Outreach).

This page intentionally left blank

— SAN MATEO COUNTY —
CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

LEGISLATION:
SENATE BILL 450



OFFICE OF MARK CHURCH
CHIEF ELECTIONS OFFICER & ASSESSOR-COUNTY CLERK-RECORDER

REGISTRATION & ELECTIONS DIVISION

40 Tower Road, San Mateo, CA 94402

phone 650.312.5222 **fax** 650.312.5348

email registrar@smcacre.org **web** www.smcacre.org

  @smcvote

This page intentionally left blank

Legislation
Senate Bill No. 450
CHAPTER 832

An act to amend Sections 3017 and 15320 of, to add Sections 4005, 4006, and 4007 to, and to add and repeal Section 4008 of, the Elections Code, relating to elections.

[Approved by Governor September 29, 2016. Filed with
Secretary of State September 29, 2016.]

LEGISLATIVE COUNSEL'S DIGEST

SB 450, Allen. Elections: vote by mail voting and mail ballot elections.

Existing law requires all vote by mail ballots to be voted on or before the day of the election and requires the vote by mail voter to return the ballot by mail or in person, as specified, to the elections official who issued the ballot.

This bill would require an elections official who receives a vote by mail ballot that he or she did not issue to forward that ballot to the elections official who issued the ballot no later than 8 days after receipt. By requiring an elections official to forward a ballot to the elections official who issued the ballot, the bill would impose a state-mandated local program.

Existing law authorizes cities with a population of fewer than 100,000 persons, school districts, and special districts to conduct an all-mailed ballot special election to fill a vacancy on the legislative or governing body of those entities under specified conditions.

This bill, the California Voter's Choice Act, would, on or after January 1, 2018, authorize specified counties, and on or after January 1, 2020, authorize any county except the County of Los Angeles, to conduct any election as an all-mailed ballot election if certain conditions are satisfied, including conditions related to ballot dropoff locations, vote centers, and plans for the administration of all-mailed ballot elections. The bill would require the Secretary of State, within 6 months of each all-mailed ballot election conducted by a county pursuant to these provisions, to report certain information to the Legislature regarding that election. The bill would require the county that conducted the all-mailed ballot election to submit to the Secretary of State the information needed for the Secretary of State to prepare the report.

This bill would, on or after January 1, 2020, authorize the County of Los Angeles to conduct any election as a vote center election if certain conditions are satisfied, including conditions related to ballot dropoff locations and vote centers. The bill would, on or after January 1, 2020, authorize the County of Los Angeles to conduct a special election as an all-mailed ballot election pursuant to specified provisions that apply to every county that chooses to conduct a special election as an all-mailed ballot election.

This bill would also require the Secretary of State to establish a taskforce that includes certain individuals to review all-mailed ballot elections conducted pursuant to these provisions and to provide comments and recommendations to the Legislature within 6 months of each all-mailed ballot election or vote center election.

This bill would incorporate additional changes to Section 3017 of the Elections Code proposed by AB 1921 that would become operative only if AB 1921 and this bill are both chaptered and this bill is chaptered last.

The California Constitution requires the state to reimburse local agencies and school districts for certain costs mandated by the state. Statutory provisions establish procedures for making that reimbursement.

This bill would provide that, if the Commission on State Mandates determines that the bill contains costs mandated by the state, reimbursement for those costs shall be made pursuant to these statutory provisions.

The people of the State of California do enact as follows:

SECTION 1. This act shall be known, and may be cited, as the California Voter's Choice Act.

SEC. 2. Section 3017 of the Elections Code is amended to read:

3017. (a) All vote by mail ballots cast under this division shall be voted on or before the day of the election. After marking the ballot, the vote by mail voter shall do any of the following: (1) return the ballot by mail or in person to the elections official who issued the ballot, (2) return the ballot in person to a member of a precinct board at a polling place or vote center within the state, or (3) return the ballot to a vote by mail ballot dropoff location within the state that is provided pursuant to Section 3025 or 4005. However, a vote by mail voter who is unable to return the ballot may designate his or her spouse, child, parent, grandparent, grandchild, brother, sister, or a person residing in the same household as the vote by mail voter to return the ballot to the elections official who issued the ballot, to the precinct board at a polling place or vote center within the state, or to a vote by mail ballot dropoff location within the state that is provided pursuant to Section 3025 or 4005. The ballot must, however, be received by the elections official who issued the ballot, the precinct board, or the vote by mail ballot dropoff location before the close of the polls on election day. If a vote by mail ballot is returned to a precinct board at a polling place or vote center, or to a vote by mail ballot dropoff location, that is located in a county that is not the county of the elections official who issued the ballot, the elections official for the county in which the vote by mail ballot is returned shall forward the ballot to the elections official who issued the ballot no later than eight days after receipt.

(b) The elections official shall establish procedures to ensure the secrecy of a ballot returned to a precinct polling place and the security, confidentiality, and integrity of any personal information collected, stored, or otherwise used pursuant to this section.

(c) On or before March 1, 2008, the elections official shall establish procedures to track and confirm the receipt of voted vote by mail ballots and to make this information available by means of online access using the county's elections division Internet Web site. If the county does not have an elections division Internet Web site, the elections official shall establish a toll-free telephone number that may be used to confirm the date a voted vote by mail ballot was received.

(d) The provisions of this section are mandatory, not directory, and a ballot shall not be counted if it is not delivered in compliance with this section.

(e) Notwithstanding subdivision (a), a vote by mail voter's ballot shall not be returned by a paid or volunteer worker of a general purpose committee, controlled committee, independent expenditure committee, political party, candidate's campaign committee, or any other group or organization at whose behest the individual designated to return the ballot is performing a service. However, this subdivision does not apply to a candidate or a candidate's spouse.

SEC. 2.5. Section 3017 of the Elections Code is amended to read:

3017. (a) All vote by mail ballots cast under this division shall be voted on or before the day of the election. After marking the ballot, the vote by mail voter shall do any of the following: (1) return the ballot by mail or in person to the elections official who issued the ballot, (2) return the ballot in person to a member of a precinct board at a polling place or vote center within the state, or (3) return the ballot to a vote by mail ballot dropoff location within the state that is provided pursuant to Section 3025 or 4005. However, a vote by mail voter who is unable to return the ballot may designate any person to return the ballot to the elections official who issued the ballot, to the precinct board at a polling place or vote center within the state, or to a vote by mail ballot dropoff location within the state that is provided pursuant to Section 3025 or 4005. The ballot must, however, be received by the elections official who issued the ballot, the precinct board, or the vote by mail ballot dropoff location before the close of the polls on election day. If a vote by mail ballot is returned to a precinct board at a polling place or vote center, or to a vote by mail ballot dropoff location, that is located in a county that is not the county of the elections official who issued the ballot, the elections official for the county in which the vote by mail ballot is returned shall forward the ballot to the elections official who issued the ballot no later than eight days after receipt.

(b) The elections official shall establish procedures to ensure the secrecy of a ballot returned to a precinct polling place and the security, confidentiality, and integrity of any personal information collected, stored, or otherwise used pursuant to this section.

(c) On or before March 1, 2008, the elections official shall establish procedures to track and confirm the receipt of voted vote by mail ballots and to make this information available by means of online access using the county's elections division Internet Web site. If the county does not have an elections division Internet Web site, the elections official shall establish a toll-free telephone number that may be used to confirm the date a voted vote by mail ballot was received.

(d) The provisions of this section are mandatory, not directory, and a ballot shall not be counted if it is not delivered in compliance with this section.

(e) (1) A person designated to return a vote by mail ballot shall not receive any form of compensation based on the number of ballots that the person has returned and no individual, group, or organization shall provide compensation on this basis.

(2) For purposes of this paragraph, "compensation" means any form of monetary payment, goods, services, benefits, promises or offers of employment, or any other form of consideration offered to another person in exchange for returning another voter's vote by mail ballot.

(3) Any person in charge of a vote by mail ballot and who knowingly and willingly engages in criminal acts related to that ballot as described in Division 18 (commencing with Section

18000), including, but not limited to, fraud, bribery, intimidation, and tampering with or failing to deliver the ballot in a timely fashion, is subject to the appropriate punishment specified in that division.

SEC. 3. Section 4005 is added to the Elections Code, to read:

4005. (a) Notwithstanding Section 4000 or any other law, on or after January 1, 2018, the Counties of Calaveras, Inyo, Madera, Napa, Nevada, Orange, Sacramento, San Luis Obispo, San Mateo, Santa Clara, Shasta, Sierra, Sutter, and Tuolumne, and, except as provided in Section 4007, on or after January 1, 2020, any county may conduct any election as an all-mailed ballot election if all of the following apply:

(1) (A) At least two ballot dropoff locations are provided within the jurisdiction where the election is held or the number of ballot dropoff locations are fixed in a manner so that there is at least one ballot dropoff location provided for every 15,000 registered voters within the jurisdiction where the election is held, as determined on the 88th day before the day of the election, whichever results in more ballot dropoff locations. For purposes of this subparagraph, a vote center that includes an exterior ballot drop box counts only as a single ballot dropoff location. Ballot dropoff locations shall comply with the regulations adopted pursuant to subdivision (b) of Section 3025.

(B) A ballot dropoff location provided for under this section consists of a secure, accessible, and locked ballot box located as near as possible to established public transportation routes and that is able to receive voted ballots. All ballot dropoff locations shall be open at least during regular business hours beginning not less than 28 days before the day of the election, and on the day of the election. At least one ballot dropoff location shall be an accessible, secured, exterior drop box that is available for a minimum of 12 hours per day including regular business hours.

(2) (A) The county elections official permits a voter residing in the county to do any of the following at a vote center:

(i) Return, or vote and return, his or her vote by mail ballot.

(ii) Register to vote, update his or her voter registration, and vote pursuant to Section 2170.

(iii) Receive and vote a provisional ballot pursuant to Section 3016 or Article 5 (commencing with Section 14310) of Chapter 3 of Division 14.

(iv) Receive a replacement ballot upon verification that a ballot for the same election has not been received from the voter by the county elections official. If the county elections official is unable to determine if a ballot for the same election has been received from the voter, the county elections official may issue a provisional ballot.

(v) Vote a regular, provisional, or replacement ballot using accessible voting equipment that provides for a private and independent voting experience.

(B) Each vote center shall have at least three voting machines that are accessible to voters with disabilities.

(3) (A) On the day of the election, from 7 a.m. to 8 p.m., inclusive, and on each of the three days before the election, for a minimum of eight hours per day, at least one vote center is provided for every 10,000 registered voters within the jurisdiction where the election is held, as

determined on the 88th day before the day of the election. At least 90 percent of the number of vote centers required by this subparagraph shall be open for all four days during the required times. Up to 10 percent of the number of vote centers required by this subparagraph may be open for less than four days if at least one vote center is provided for every 10,000 registered voters on each day.

(B) Notwithstanding subparagraph (A), for a jurisdiction with fewer than 20,000 registered voters, a minimum of two voter centers are provided on the day of the election and on each of the three days before the election within the jurisdiction where the election is held.

(4) (A) Beginning 10 days before the day of the election and continuing daily up to and including the fourth day before the election, for a minimum of eight hours per day, at least one vote center is provided for every 50,000 registered voters within the jurisdiction where the election is held, as determined on the 88th day before the day of the election.

(B) Notwithstanding subparagraph (A), for a jurisdiction with fewer than 50,000 registered voters, a minimum of two vote centers are provided within the jurisdiction where the election is held.

(C) The vote centers provided under this section are established in accordance with the accessibility requirements described in Article 5 (commencing with Section 12280) of Chapter 3 of Division 12, the federal Americans with Disabilities Act of 1990 (42 U.S.C. Sec. 12101 et seq.), the federal Help America Vote Act of 2002 (52 U.S.C. Sec. 20901 et seq.), and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(D) The vote centers provided under this section are equitably distributed across the county so as to afford maximally convenient options for voters and are established at accessible locations as near as possible to established public transportation routes. The vote centers shall be equipped with voting units or systems that are accessible to individuals with disabilities and that provide the same opportunity for access and participation as is provided to voters who are not disabled, including the ability to vote privately and independently in accordance with Sections 12280 and 19240.

(E) (i) The vote centers provided under this section have an electronic mechanism for the county elections official to immediately access, at a minimum, all of the following voter registration data:

(I) Name.

(II) Address.

(III) Date of birth.

(IV) Language preference.

(V) Party preference.

(VI) Precinct.

(VII) Whether or not the voter has been issued a vote by mail ballot and whether or not a ballot has been received by the county elections official.

(ii) The electronic mechanism used to access voter registration data shall not be connected in any way to a voting system.

(5) A method is available for voters with disabilities to request and receive a blank vote by mail ballot and, if a replacement ballot is necessary, a blank replacement ballot that voters with disabilities can read and mark privately and independently pursuant to the federal Help America Vote Act of 2002 (52 U.S.C. Sec. 20901 et seq.).

(6) (A) Except as otherwise provided for in this section, election boards for the vote centers established under this section meet the requirements for eligibility and composition pursuant to Article 1 (commencing with Section 12300) of Chapter 4 of Division 12.

(B) Each vote center provides language assistance in all languages required in the jurisdiction under subdivision (c) of Section 12303 or Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.) in a manner that enables voters of the applicable language minority groups to participate effectively in the electoral process. Each vote center shall post information regarding the availability of language assistance in English and all other languages for which language assistance is required to be provided in the jurisdiction under subdivision (c) of Section 12303 or Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(i) If a vote center is located in, or adjacent to, a precinct, census tract, or other defined geographical subsection required to establish language requirements under subdivision (c) of Section 12303 or Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.), or if it is identified as needing language assistance through the public input process described in clause (ii), the county elections official shall ensure that the vote center is staffed by election board members who speak the required language. If the county elections official is unable to recruit election board members who speak the required language, alternative methods of effective language assistance shall be provided by the county elections official.

(ii) The county elections official shall solicit public input regarding which vote centers should be staffed by election board members who are fluent in a language in addition to English pursuant to subdivision (c) of Section 12303 and Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(iii) The county elections official shall provide notice in the sample ballot, in vote by mail materials, and on his or her Internet Web site of the specific language services available at each vote center.

(C) Each vote center provides election materials translated in all languages required in the jurisdiction under subdivision (c) of Section 14201 and Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(D) Each vote center provides reasonable modifications and auxiliary aids and services as required by the federal Americans with Disabilities Act of 1990 (42 U.S.C. Sec. 12101 et seq.) and the federal Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. Sec. 701 et seq.).

(7) (A) Beginning 10 days before the election, the county elections official maintains, in an electronic format, an index of voters who have done any of the following at one of the voter centers established pursuant to this section:

(i) Registered to vote or updated his or her voter registration.

(ii) Received and voted a provisional ballot or replacement ballot.

(iii) Voted a ballot using equipment at the vote center.

(B) The index required by subparagraph (A) includes the same information for each voter as is required to be included on copies of the index of affidavits of voter registration that are posted pursuant to Section 14294. The index required by subparagraph (A) shall be updated continuously during any time that a vote center is open in the jurisdiction.

(8) (A) Beginning 29 days before the day of the election, the county elections official mails to each registered voter a vote by mail ballot packet that includes a return envelope with instructions for the use and return of the vote by mail ballot.

(B) The county elections official delivers to each voter, with either the sample ballot sent pursuant to Section 13303 or with the vote by mail ballot packet, all of the following:

(i) A notice, translated in all languages required under subdivision (c) of Section 14201 and Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.), that informs voters of all of the following:

(I) An all-mailed ballot election is being conducted and each eligible voter will be issued a vote by mail ballot by mail.

(II) The voter may cast a vote by mail ballot in person at a vote center during the times and days specified in subparagraph (A) of paragraph (4) or on election day.

(III) No later than seven days before the day of the election, the voter may request the county elections official to send a vote by mail ballot in a language other than English pursuant to Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.) or a facsimile copy of the ballot printed in a language other than English pursuant to Section 14201.

(IV) No later than seven days before the day of the election, the voter may request the county elections official to send or deliver a ballot that voters with disabilities can read and mark privately and independently pursuant to the federal Help America Vote Act of 2002 (52 U.S.C. Sec. 20901 et seq.).

(ii) A list of the ballot dropoff locations and vote centers established pursuant to this section, including the dates and hours they are open. The list shall also be posted on the Internet Web site of the county elections official in a format that is accessible for people with disabilities pursuant to Section 11135 of the Government Code.

(iii) A postage-paid postcard that the voter may return to the county elections official for the purpose of requesting a vote by mail ballot in a language other than English or for the purpose of requesting a vote by mail ballot in an accessible format.

(C) Upon request, the county elections official provides written voting materials to voters with disabilities in an accessible format, as required by the federal Americans with Disabilities Act of 1990 (42 U.S.C. Sec. 12101 et seq.) and the federal Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. Sec. 701 et seq.).

(9) (A) The county elections official establishes a language accessibility advisory committee that is comprised of representatives of language minority communities. The committee shall be established no later than October 1 of the year before the first election conducted pursuant to this section. The committee shall hold its first meeting no later than April 1 of the year in which the first election is conducted pursuant to this section.

(B) The county elections official establishes a voting accessibility advisory committee that is comprised of voters with disabilities. The committee shall be established no later than October 1 of the year before the first election conducted pursuant to this section. The committee shall hold its first meeting no later than April 1 of the year in which the first election is conducted pursuant to this section.

(C) A county with fewer than 50,000 registered voters may establish a joint advisory committee for language minority communities and voters with disabilities.

(10) (A) The county elections official develops a draft plan for the administration of elections conducted pursuant to this section in consultation with the public, including both of the following:

(i) One meeting, publicly noticed at least 10 days in advance of the meeting, that includes representatives, advocates, and other stakeholders representing each community for which the county is required to provide voting materials and assistance in a language other than English under subdivision (c) of Section 14201 and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(ii) One meeting, publicly noticed at least 10 days in advance of the meeting, that includes representatives from the disability community and community organizations and individuals that advocate on behalf of, or provide services to, individuals with disabilities.

(B) The county elections official, when developing the draft plan for the administration of elections conducted pursuant to this section, considers, at a minimum, all of the following:

(i) Vote center and ballot dropoff location proximity to public transportation.

(ii) Vote center and ballot dropoff location proximity to communities with historically low vote by mail usage.

(iii) Vote center and ballot dropoff location proximity to population centers.

(iv) Vote center and ballot dropoff location proximity to language minority communities.

(v) Vote center and ballot dropoff location proximity to voters with disabilities.

(vi) Vote center and ballot dropoff location proximity to communities with low rates of household vehicle ownership.

(vii) Vote center and ballot dropoff location proximity to low-income communities.

(viii) Vote center and ballot dropoff location proximity to communities of eligible voters who are not registered to vote and may need access to same day voter registration.

(ix) Vote center and ballot dropoff location proximity to geographically isolated populations, including Native American reservations.

(x) Access to accessible and free parking at vote centers and ballot dropoff locations.

(xi) The distance and time a voter must travel by car or public transportation to a vote center and ballot dropoff location.

(xii) The need for alternate methods for voters with disabilities for whom vote by mail ballots are not accessible to cast a ballot.

(xiii) Traffic patterns near vote centers and ballot dropoff locations.

(xiv) The need for mobile vote centers in addition to the number of vote centers established pursuant to this section.

(C) The county elections official publicly notices the draft plan for the administration of elections conducted pursuant to this section and accepts public comments on the draft plan for at least 14 days before the hearing held pursuant to subparagraph (D).

(D) (i) Following the 14-day review period required by subparagraph (C), the county elections official holds a public meeting to consider the draft plan for the administration of elections conducted pursuant to this section and to accept public comments. The meeting shall be publicly noticed at least 10 days in advance of the meeting on the Internet Web sites of the clerk of the county board of supervisors and the county elections official, or, if neither the clerk of the county board of supervisors nor the county elections official maintain an Internet Web site, in the office of the county elections official.

(ii) After the public hearing to consider the draft plan for the administration of elections conducted pursuant to this section and to accept public comments, the county elections official shall consider any public comments he or she receives from the public and shall amend the draft plan in response to the public comments to the extent he or she deems appropriate. The county elections official shall publicly notice the amended draft plan and shall accept public comments on the amended draft plan for at least 14 days before the county elections official may adopt the amended draft plan pursuant to subparagraph (E).

(E) (i) Following the 14-day review and comment period required by clause (ii) of subparagraph (D), the county elections official may adopt a final plan for the administration of elections conducted pursuant to this section, and shall submit the voter education and outreach plan that is required by clause (i) of subparagraph (I) to the Secretary of State for approval.

(ii) The Secretary of State shall approve, approve with modifications, or reject a voter education and outreach plan submitted pursuant to clause (i) of subparagraph (I) within 14 days after the plan is submitted by the county elections official.

(iii) The draft plan, the amended draft plan, and the adopted final plan for the administration of elections conducted pursuant to this section shall be posted on the Internet Web site of the county elections official in each language in which the county is required to provide voting materials and assistance under subdivision (c) of Section 14201 and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.), and the Secretary of State's Internet Web site in a format that is accessible for people with disabilities pursuant to Section 11135 of the Government Code.

(F) Public meetings held pursuant to this paragraph shall, upon request, provide auxiliary aids and services to ensure effective communication with people with disabilities.

(G) Within two years of the adoption of the first plan for the administration of elections conducted pursuant to this section, the county elections official shall hold public meetings in accordance with the procedures described in subparagraphs (C) to (F), inclusive, to consider revising the first plan for the administration of elections conducted pursuant to this section. Every four years thereafter, the county elections official shall hold public meetings in accordance with the procedures described in subparagraphs (C) to (F), inclusive, to consider revising the plan for the administration of elections conducted pursuant to this section.

(H) (i) With reasonable public notification, a county elections official may amend a plan for the administration of elections conducted pursuant to this section no more than 120 days before the date of an election held pursuant to this section.

(ii) With reasonable public notification, a county elections official may amend a plan for the administration of elections conducted pursuant to this section more than 120 days before the date of an election held pursuant to this section if he or she provides at least 30 days to accept public comments on the amended plan.

(I) The plan for the administration of elections conducted pursuant to this section, includes all of the following:

(i) A voter education and outreach plan that is approved by the Secretary of State and that includes all of the following:

(I) A description of how the county elections official will use the media, including social media, newspapers, radio, and television that serve language minority communities for purposes of informing voters of the upcoming election and promoting the toll-free voter assistance hotline.

(II) A description of how the county elections official will use the media, including social media, newspapers, radio, and television for purposes of informing voters of the availability of a vote by mail ballot in an accessible format and the process for requesting such a ballot.

(III) A description of how the county elections official will have a community presence to educate voters regarding the provisions of this section.

(IV) A description of the accessible information that will be publicly available on the accessible Internet Web site of the county elections official.

(V) A description of the method used by the county elections official to identify language minority voters.

(VI) A description of how the county elections official will educate and communicate the provisions of this section to the public, including:

(ia) Communities for which the county is required to provide voting materials and assistance in a language other than English under subdivision (c) of Section 14201 and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.). The county elections official shall hold at least one bilingual voter education workshop for each language in which the county is required to provide voting materials and assistance in a language other than English under subdivision (c) of Section 14201 and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(ib) The disability community, including organizations and individuals that advocate on behalf of, or provide services to, individuals with disabilities. The county elections official shall hold at least one voter education workshop to increase accessibility and participation of eligible voters with disabilities.

(VII) A description of how the county will spend the necessary resources on voter education and outreach to ensure that voters are fully informed about the election. This description shall include information about the amount of money the county plans to spend on voter education and outreach activities under the plan, and how that compares to the amount of money spent on voter education and outreach in recent similar elections in the same jurisdiction that were not conducted pursuant to this section.

(VIII) At least one public service announcement in the media, including newspapers, radio, and television, that serve English-speaking citizens for purposes of informing voters of the upcoming election and promoting the toll-free voter assistance hotline. Outreach made under this subclause shall include access for voters who are deaf or hard of hearing and voters who are blind or visually impaired.

(IX) At least one public service announcement in the media, including newspapers, radio, and television, that serve non-English-speaking citizens for each language in which the county is required to provide voting materials and assistance under subdivision (c) of Section 14201 and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.) for purposes of informing voters of the upcoming election and promoting the toll-free voter assistance hotline.

(X) At least two direct contacts with voters for purposes of informing voters of the upcoming election and promoting the toll-free voter assistance hotline. The two direct contacts are in addition to any other required contacts including, but not limited to, sample ballots and the delivery of vote by mail ballots.

(ii) A description of how a voter with disabilities may request and receive a blank vote by mail ballot and, if a replacement ballot is necessary, a blank replacement ballot that a voter with disabilities can mark privately and independently.

(iii) A description of how the county elections official will address significant disparities in voter accessibility and participation identified in the report required by subdivision (g).

(iv) A description of the methods and standards that the county elections official will use to ensure the security of voting conducted at vote centers.

(v) Information about estimated short-term and long-term costs and savings from conducting elections pursuant to this section as compared to recent similar elections in the same jurisdiction that were not conducted pursuant to this section.

(vi) To the extent available at the time of publication, information on all of the following:

(I) The total number of vote centers to be established.

(II) The total number of ballot dropoff locations to be established.

(III) The location of each vote center.

(IV) The location of each ballot dropoff location and whether it is inside or outside.

(V) A map of the locations of each vote center and ballot dropoff location.

(VI) The hours of operation for each vote center.

(VII) The hours of operation for each ballot dropoff location.

(VIII) The security and contingency plans that would be implemented by the county elections official to do both of the following:

(ia) Prevent a disruption of the vote center process.

(ib) Ensure that the election is properly conducted if a disruption occurs.

(IX) The number of election board members and the number of bilingual election board members and the languages spoken.

(X) The services provided to voters with disabilities, including, but not limited to, the type and number of accessible voting machines and reasonable modifications at each vote center.

(XI) The design, layout, and placement of equipment inside each voter center that protects each voter's right to cast a private and independent ballot.

(vii) A toll-free voter assistance hotline that is accessible to voters who are deaf or hard of hearing, and that is maintained by the county elections official that is operational no later than 29 days before the day of the election until 5 p.m. on the day after the election. The toll-free voter assistance hotline shall provide assistance to voters in all languages in which the county is required to provide voting materials and assistance under subdivision (c) of Section 14201 and the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(J) The plan for the administration of elections conducted pursuant to this section is posted in a format that is accessible to persons with disabilities on the Internet Web site of the Secretary of State and on the Internet Web site of the county elections official.

(b) Notwithstanding Section 4000 or any other law, on or after January 1, 2018, the Counties of Calaveras, Inyo, Madera, Napa, Nevada, Orange, Sacramento, San Luis Obispo, San Mateo, Santa Clara, Shasta, Sierra, Sutter, and Tuolumne, and on or after January 1, 2020, any county may conduct a special election as an all-mailed ballot election under this section if all of the following apply:

(1) The county elections official has done either of the following:

(A) Previously conducted an election as an all-mailed ballot election in accordance with subdivision (a).

(B) Adopted a final plan for the administration of elections pursuant to clause (i) of subparagraph (E) of paragraph (9) of subdivision (a), in which case the county elections official shall complete all activities provided for in the voter education and outreach plan that is required by clause (i) of subparagraph (I) of paragraph (9) of subdivision (a) before the day of the special election.

(2) (A) On the day of election, from 7 a.m. to 8 p.m., inclusive, at least one vote center is provided for every 30,000 registered voters. If the jurisdiction is not wholly contained within the county, the county elections official shall make a reasonable effort to establish a vote center within the jurisdiction where the special election is held.

(B) Notwithstanding subparagraph (A), for a jurisdiction with fewer than 30,000 registered voters, the county elections official makes a reasonable effort to establish a vote center.

(3) (A) Not less than 10 days before the day of the election, for a minimum of eight hours per day, at least one vote center is provided for every 60,000 registered voters. If the jurisdiction is not wholly contained within the county, the county elections official shall make a reasonable effort to establish a vote center within the jurisdiction where the special election is held.

(B) Notwithstanding subparagraph (A), for a jurisdiction with fewer than 30,000 registered voters, the county elections official makes a reasonable effort to establish a vote center.

(4) (A) At least one ballot dropoff location is provided for every 15,000 registered voters. At least one ballot dropoff location shall be located within the jurisdiction where the special

election is held. All ballot dropoff locations shall be open at least during regular business hours beginning not less than 28 days before the day of the election, and on the day of the election.

(B) Notwithstanding subparagraph (A), for a jurisdiction with fewer than 15,000 registered voters, at least one ballot dropoff location shall be provided.

(c) Except as otherwise provided in this section, the election day procedures shall be conducted in accordance with Division 14 (commencing with Section 14000).

(d) The county elections official may provide, at his or her discretion, additional ballot dropoff locations and vote centers for purposes of this section.

(e) The return of voted vote by mail ballots is subject to Sections 3017 and 3020.

(f) For the sole purpose of reporting the results of an election conducted pursuant to this section, upon completion of the ballot count, the county elections official shall divide the jurisdiction into precincts pursuant to Article 2 (commencing with Section 12220) of Chapter 3 of Division 12 and shall prepare a statement of the results of the election in accordance with Sections 15373 and 15374.

(g) (1) (A) Within six months of each election conducted pursuant to this section or Section 4007, the Secretary of State shall report to the Legislature, to the extent possible, all of the following information by categories of race, ethnicity, language preference, age, gender, disability, permanent vote by mail status, historical polling place voters, political party affiliation, and language minorities as it relates to the languages required under subdivision (c) of Section 14201 and Section 203 of the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.):

(i) Voter turnout.

(ii) Voter registration.

(iii) Ballot rejection rates.

(iv) Reasons for ballot rejection.

(v) Provisional ballot use.

(vi) Accessible vote by mail ballot use.

(vii) The number of votes cast at each vote center.

(viii) The number of ballots returned at ballot dropoff locations.

(ix) The number of ballots returned by mail.

(x) The number of persons who registered to vote at a vote center.

(xi) Instances of voter fraud.

(xii) Any other problems that became known to the county elections official or the Secretary of State during the election or canvass.

(B) The report required by subparagraph (A) shall be posted on the Internet Web site of the Secretary of State in a format that is accessible for people with disabilities pursuant to Section 11135 of the Government Code.

(C) The report required by subparagraph (A) shall be submitted to the Legislature in compliance with Section 9795 of the Government Code.

(D) If an election is conducted pursuant to this section, the county shall submit, to the extent possible, to the Secretary of State the information needed for the Secretary of State to prepare the report required by subparagraph (A).

(2) The county elections official shall post on his or her Internet Web site a report that compares the cost of elections conducted pursuant to this section to the costs of previous elections. The report shall be posted in a format that is accessible for people with disabilities pursuant to Section 11135 of the Government Code.

(h) The Secretary of State shall enforce the provisions of this section pursuant to Section 12172.5 of the Government Code.

(i) For purposes of this section, "disability" has the same meaning as defined in subdivisions (j), (m), and (n) of Section 12926 of the Government Code.

SEC. 4. Section 4006 is added to the Elections Code, to read:

4006. For any election conducted pursuant to Section 4005, the county elections official shall make a reasonable effort to inform a voter of either of the following:

(a) If the voter's vote by mail ballot envelope is missing a signature.

(b) How the voter can correct the missing signature.

SEC. 5. Section 4007 is added to the Elections Code, to read:

4007. (a) On or after January 1, 2020, the County of Los Angeles may conduct any election as a vote center election if all of the following apply:

(1) The county elections official complies with all the provisions of subdivision (a) of Section 4005 that are not inconsistent with this section.

(2) Every permanent vote by mail voter receives a ballot.

(3) At least two ballot dropoff locations are provided within the jurisdiction where the election is held or the number of ballot dropoff locations are fixed in a manner so that there is at least one ballot dropoff location provided for every 15,000 permanent vote by mail registered voters within the jurisdiction where the election is held, as determined on the 88th day before the day of the election, whichever results in more ballot dropoff locations.

(4) Within the jurisdiction where the election is held, at least one vote center is provided for each city that has at least 1,000 registered voters according to the official report of registration submitted by the county elections official to the Secretary of State before the last general election.

(5) On the day of the election, from 7 a.m. to 8 p.m., inclusive, and on each of the three days before the election, for a minimum of eight hours per day, at least one vote center is provided for every 7,500 registered voters within the jurisdiction where the election is held, as determined on the 88th day before the day of the election. At least 90 percent of the number of vote centers required by this subparagraph shall be open for all four days during the required times. Up to 10 percent of the number of vote centers required by this subparagraph may be

open for less than four days if at least one vote center is provided for every 7,500 registered voters on each day.

(6) Beginning 10 days before the day of the election and continuing up to and including the fourth day before the day of the election, for a minimum of eight hours per day, at least one vote center is provided for every 30,000 registered voters within the jurisdiction where the election is held, as determined on the 88th day before the election.

(7) Precincts with fewer than 500 registered voters are designated as all vote-by-mail ballot precincts.

(8) Voters residing in a legislative or congressional district that lies partially within the County of Los Angeles and that also lies within another county that is conducting an election pursuant to subdivision (a) of Section 4005 receive a vote by mail ballot if they are eligible to vote in that election.

(9) Voters in a precinct that is either more than a 30 minute travel time from a vote center or in which the polling place in the most recent statewide general election is more than 15 miles from the nearest vote center are mailed a vote by mail ballot.

(10) The vote centers are located within a reasonable travel time of registered voters.

(11) The county elections official conducts a service area analysis of the vote center plans, identifies services gaps, and publicly reports those findings.

(b) Notwithstanding Section 4000 or any other law, on or after January 1, 2020, the County of Los Angeles may conduct a special election as an all-mailed ballot election pursuant to subdivision (b) of Section 4005.

(c) No later than four years after conducting the first vote center election pursuant to this section, the County of Los Angeles may conduct all-mailed ballot elections pursuant to Section 4005 and shall not conduct vote center elections pursuant to this section.

SEC. 6. Section 4008 is added to the Elections Code, to read:

4008. (a) The Secretary of State shall establish a taskforce that includes representatives of all of the following:

(1) County elections officials.

(2) Individuals with demonstrated language accessibility experience for languages covered under the federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 et seq.).

(3) The disability community and community organizations and individuals that advocate on behalf of, or provide services to, individuals with disabilities.

(4) Experts with demonstrated experience in the field of elections.

(b) The taskforce shall review elections conducted pursuant to Section 4005 or 4007 and provide comments and recommendations to the Legislature within six months of each election conducted pursuant to Section 4005 or 4007.

(c) This section shall remain in effect only until January 1, 2022, and as of that date is repealed, unless a later enacted statute, that is enacted before January 1, 2022, deletes or extends that date.

SEC. 7. Section 15320 of the Elections Code is amended to read:

15320. Vote by mail ballots and mail ballot precinct ballots returned to the elections office and to the polls on election day that are not included in the semifinal official canvass phase of the election, including any ballots returned to another jurisdiction in the state and forwarded to the elections official who issued the ballot pursuant to Section 3017, shall be processed and counted during the official canvass in the manner prescribed by Chapter 2 (commencing with Section 15100) and pursuant to the requirements of Section 3019.

SEC. 8. Section 2.5 of this bill incorporates amendments to Section 3017 of the Elections Code proposed by both this bill and Assembly Bill 1921. It shall only become operative if (1) both bills are enacted and become effective on or before January 1, 2017, (2) each bill amends Section 3017 of the Elections Code, and (3) this bill is enacted after Assembly Bill 1921, in which case Section 2 of this bill shall not become operative.

SEC. 9. If the Commission on State Mandates determines that this act contains costs mandated by the state, reimbursement to local agencies and school districts for those costs shall be made pursuant to Part 7 (commencing with Section 17500) of Division 4 of Title 2 of the Government Code.